

UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

4,50 FONT (értéktöbblet adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1978 DECEMBER 20., SZERDA 9252. szám

66 SZAVAZATTAL 7 ELLENÉBEN

A KNESZET JÓVÁHAGYTA A KORMÁNY ÁLLÁSPONTJÁT A BÉKETÁRGYALÁSOK ÜGYÉBEN

„Egyiptom újabb követelése akadályozza a békeszerződés aláírását” — „Amerika magartartása egyoldalú és igazságtalan” — Begin: „Nem irunk alá tartalmától megfosztott békeszerződést” — Peresz: „Amerika nem diktálhatja Izrael politikáját”

A Kneszet a tegnapi megkezdett politikai vitában 66 szavazattal 7 ellenében jóváhagyta a koalíció határozati javaslatát a béketárgyalások ügyében.

A javaslat mellett szavazott a Likud, a VNP, a Demokratikus Mozgalom, a Sáj, az Agudat Jisráel, Aszáf Jágori és Sulámit Aloni. A Máárách képviselőinek javaslatát, valamint Geula Kohén és Gideon Hauser tartózkodott a szavazástól. A határozati javaslat ellen szavazott Imri Ron (Máárách), továbbá a Chádás és a Seli képviselői.

Az elfogadott határozat megállapítja, hogy az új egyiptomi javaslatok merevek és megakadályozzák a békeszerződés aláírását. Az amerikai kormányzat álláspontja egyoldalú, igazságtalan és nem segíti elő a béke ügyét. Izrael békét akar és sokat áldozott a békéért, de nem hajlandó olyan javaslatokat elfogadni, amelyek sértik biztonságát és területi egységét.

Mose Daján külügyminiszter, aki a felszólalások elhangzása után összegezte a vitát, felszólította a Kneszetet, hogy ne tekintse befejezettnek a béketárgyalásokat, mert lehet, hogy a megbeszélések feljújnak.

Bejelentette, hogy Izrael közölte Vance amerikai külügyminiszterrel, hogy hajlandó kompromisszumos megállapodást kötni az autonómiaival kapcsolatos időrend tárgyában.

A külügyminiszter hangoztatta, hogy nem elég nem mondani, hanem kezdeményezéseket — akár egyoldalú jellegűeket is — kell tenni.

Begin miniszterelnök elmondta, hogy Izrael semmi körülmények között sem hajlandó aláírni olyan békeszerződést, amelyet ahhoz csatolt kísérőlevelek és hivatalos magyarázatok teljesen megfosztottak eredeti tartalmától.

„Senki sem követelheti tőlünk, hogy önkényesen veszélyeztessük biztonságunkat ilyen szerződés aláírása által.”

A továbbiakban kifejtette a miniszterelnök, hogy Izrael ma is hajlandó aláírni a november 11-én megfogalmazott és körvonalazott békeszerződést, de az Amerikai Államok támogatott egyiptomi magyarázatokat sem a jelenben, sem a jövőben nem tesz lehetővé számunkra a szerződés aláírását.

Begin elmagyarázta, hogy a november 11-én megfogalmazott békeszerződést hosszas alkudozás eredményeként, nemcsak az izraeli és az egyiptomi, de az amerikai tárgyalópartner tudtával és teljes beleegyezésével szövegezték meg.

Utána azonban Egyiptom részéről váratlan fordulat történt, amikor azzal a követeléssel állott elő, hogy a békeszerződés szerkesztését képező „kísérő levelek” az eredetétől eltérő tartalmat kölcsönözzenek a szerződésnek.

Igy például Egyiptom eleinte hozzájárult, majd megváltoztatta álláspontját abban a kérdésben, hogy az Izraellel aláírt békeszer-

ződés cikkelyei prioritást élveznek minden más, arab vonalon korábban vállalt egyiptomi kötelezettség szemben, mint például a közös arab védelmi szerződés.

Másik példa: Egyiptom új követelése, hogy öt év elmúltával revízió alá veszik a békeszerződést, valamint Egyiptom álláspontjának módosítása a két állam közötti nagykövetség-csere ügyében. Eleinte az volt a megállapodás — Szádát elnök jóváhagyásával —, hogy a teljes, normális diplomáciai kapcsolatok felvétele egy hónappal az El Áris és Rász Muchammed közötti vonalhoz való visszavonulás után történjen, most azonban Szádát azt követeli, hogy a nagykövetség kiadására csak az autonómia felállítását követően kerüljön sor, legelőször a gázai sávban.

A miniszterelnök emlékeztetett a kormány egyhangúlag hozott határozatára, hogy Izrael nem fogad el semmilyen konkrét határvidéki autonómia felállítását, vagy gázai autonómia felállítását. Végül leszögezte, hogy ha rájuttunk mult volna, a békeszerződést már aláírták volna az elmúlt 31 nap valamelyikén.

„Amit azonban most alá akar irni iratni velünk, az nem békeszerződés, hanem tartalmától megfosztott okmány — mondta ta Begin.”

A politikai vitát Simon Peresz, a Munkapárt elnöke nyitotta meg, mint a legnagyobb ellenzéki párt vezetője. Peresz hangsúlyozta többek között, hogy Carter elnök és a Cyrus Vance kísértésében levő „főtisztviselő” nyilatkozatai egyoldalúak és súlyos következményekkel járhatnak nemcsak az amerikai politika, de a közelkeleti helyzet kialakulására is.

Izrael jövője és a béke szükségletei szempontjából. A Máárách fenntartja Begin autonómia teret vév szembeni bírálatát. Ez a terv nehéz helyzetbe hozta nemcsak Egyiptomot, de Izraelt is, mert olyan helyzet állott elő, amelyben nincs kivel tárgyaljunk.

Beszéde befejező részében Simon Peresz hangsúlyozta, hogy szabad országban élünk, amelyben teljesen legitím módon két politikai felfogás kristályosodik ki. Bejelentette, hogy a Máárách nem fog a kormány ellen szavazni, hanem tartózkodik a szavazástól és véleményét önállóan javaslat formájában juttatja kifejezésre.

Peresz szavai után Mose Daján külügyminiszter, mint az Amerikában tárgyaló küldöttség vezetője, három személyes megjegyzést fűzött a vitához. Először is leszögezte, hogy a békeszerződés tervezet, amely november 11-én készült el és amelyet Izrael ma is hajlandó aláírni, nem azonos az eredeti izraeli béketervevel.

Az Amerikai Államoktól való kompromisszum eredménye és ez az első alkalom, hogy Izrael ily magas szintű kompromisszumos megállapodást ért el az arabokkal.

Második megjegyzése az volt, hogy az izraeli kivonulás ellenében Egyiptom elsősorban a két állam közötti viszony normalizálását ígérte, beleértve a nagykövetség kölcsönös kiküldését. Ebben az ügyben — mondotta — Izrael elnyerte a legmagasabb egyiptomi fórum beleegyezését, Szádát azonban később, Carter teljes támogatása mellett, visszavonta ebben az ügyben tett ígéretét.

Végül azt mondta Daján, hogy formális szempontból nemcsak az izraeli kormány, de a Kneszet három különböző jóváhagyására van szükség és ezek közül a Kneszet csak az első jóváhagyást adta meg.

Daján felszólalása után egy nappal emelkedtek szívére a különböző parlamenti frakciók tagjai.

A vitát, amelyre 27 képviselő irakozott fel, közbeiktatások szakították meg a Máárách padsoraiból. amikor kiderült, hogy egyetlen miniszter sem ül a kormány asztala mellett.

Ezt azzal próbálták magyarázni, hogy a kormány tagjai Emilio Colombóval, az európai parlamenti elnökével és a vele érkező többi külföldi vendéggel vannak elfoglalva, de ez a magyarázat nem volt kielégítő, mert a vita idején ugyiszlán egyetlen Li kud képviselő sem volt jelen.

AMERIKAI VÉLEMÉNY:

»A béketárgyalások hosszabb szüneteltetése várható«

Carternek a következő hat hétben nem lesz ideje a Közelkelettel foglalkozni — „Amerika nem kényszeríthet ki békét” — Ráli: „Egyiptomnak van türelme várni”

Washington (Reuter). — Magasrangú amerikai diplomaták tegnap azon nézetüknek adtak kifejezést, hogy hosszabb szünet várható az izraeli-egyiptomi béketárgyalásokban.

Jody Powell, a Fehér Ház szóvivője úgy nyilatkozott, hogy noha Carter elnököt súlyosan érinti a békefolyamat fennakadása, nem vonul vissza ettől az ügytől, és hajlandó lesz a jövőben is elősegíteni a közelkeleti béke ügyét.

Ezzel egyidejűleg azonban rámutattak arra, hogy az elnök jelenleg kénytelen más fontos problémákkal is foglalkozni, mint például a mult héten, amikor befejezte a Pekinggel folytatott hosszadalmas tárgyalásokat és közölte a diplomáciai kapcsolatok létesítéséről szóló határozatát.

Amerikai főtisztviselők rámutattak arra, hogy Carter rendkívül el lesz foglalva a következő hat hét alatt, és így ebben az időszakban nem szentelhet időt a Közelkelet ügyének. Carternek foglalkoznia kell költségvetési és egyéb belső gazdasági problémákkal, fel kell készülnie a január 5-i négyes csúcskonferenciára, melyen az Egyesült Államokon kívül Franciaország, Nyugat-Németország és Anglia vesz részt, továbbá a Kongresszus új ülésének január közepén történő megnyitására, és a kínai miniszterelnökkel folytatott hónap végén esedékes látogatására.

Mindezeket túlmenően az sincs kizárva, hogy Bresznev szovjet államelnök a jövő hónapban Washingtonba látogat, ha addig létrejön az új SALT-megállapodás.

Mindezek tekintetében vételel amerikai diplomaták úgy vélik, hogy

A Közelkelettel kapcsolatos diplomáciai tevékenység erre az időre szünetelni fog, illetve csak akkor újul fel, ha váratlan fejlemény alakul ki.

A Fehér Ház szóvivője megértesítette, hogy nem állt be semmiféle változás Carter elnök határozatában, amely szerint nincs szándékában újabb csúcskonferenciára meghívni Szádát elnököt és Begin miniszterelnököt.

A Reuter jelentése szerint amerikai külügyi tisztviselők hangsúlyozták, hogy Izraelnek és arab szomszédainak létre kell hozni a békét.

Az Egyesült Államok nem tevékenykedhet valamely érintett fél akarata ellenére és nem kényszeríthet ki békét.”

Kairó (IFP, Reuter). — Az El Dzsuhurije című egyiptomi lap tegnap azt jelentette, hogy Egyiptom visszahívta a Washing-

tonban tartózkodó katonai tárgyalóbizottságot. A lap azonban nem közölte, hogy mikor térnek haza a bizottság tagjai.

A lapjelentés rámutat arra, hogy Izrael már előzőleg visszarendelte katonai küldöttségét.

Butrusz Ráli, egyiptomi ügyvezető külügyminiszter tegnap ismételt kijelentette, hogy Egyiptom hajlandó felújítani a tárgyalásokat és „megfelelő türelemmel rendelkezik ehhez”.

Ráli, aki nyugat- és kelet-

európai nagykövettel folytatott beszélgetést, elutasította azt az izraeli nézetet, hogy Kairó az utolsó pillanatban újabb követelésekkel állt elő. Azt hangsúlyozta, hogy a „kapcsolat” ügyével foglalkozó egyiptomi követelést a washingtoni tárgyalások megkezdésekor, mintegy két hónappal ezelőtt ismertették, és kompromisszum jött létre ebben az ügyben.

Ráli szerint a felek október 21-én. Carter elnök személyes beavatkozása nyomán, kompromisszumos megoldásra jutottak, levlévitás formájában, melyben a felek részletezik az autonómiaival kapcsolatos választások időpontját, valamint a létesítendő közigazgatási tanácsok hatáskörét. „Ez bizonyítja, hogy a kapcsolat problémája a tárgyalások kezdetétől fogva előtérbe került” — hangoztatta Ráli.

zét góját, de 13 perccel később a román Constantin Stan egyen arányban döntetnre játszottak a Bloomfield-pályán.

Az utolsó 20 percben kitűrt az izraeli csapat gyengébb erőnléte, de az eredmény nem változott. Eppen ellenkezőleg, az izraeliek a mérkőzésnek ebben a részében egyelőre arathattak volna, de Avitán, akinek ez volt az első szereplése a válogatottban, nyilván lámpaláz következtében, holtbiztos gólt hagyott ki az üres kapuval szemben.

IZRAEL — ROMÁNIA 1:1

Az izraeli labdarugó válogatott szép sikert ért el a Bloomfield-pályán

Izrael és Románia labdarugó válogatottjai tegnap este 1:1 arányban döntetnre játszottak a Bloomfield-pályán.

Az utolsó 20 percben kitűrt az izraeli csapat gyengébb erőnléte, de az eredmény nem változott. Eppen ellenkezőleg, az izraeliek a mérkőzésnek ebben a részében egyelőre arathattak volna, de Avitán, akinek ez volt az első szereplése a válogatottban, nyilván lámpaláz következtében, holtbiztos gólt hagyott ki az üres kapuval szemben.

CSAKNEM EGÉSZ FRANCIAORSZÁGBAN MEGSZAKADT AZ ÁRAMSZOLGÁLTATÁS

Elakadt a Metro, számosan rekedtek felvonókban

Párizs (UPI, Reuter, IFP). — Tegnap csaknem egész Franciaország területén megszakadt az áramszolgáltatás és 37 millió lakos maradt villany nélkül a kemény hidegben. A párizsi földalatti kocsijai hirtelen megálltak és az utasok reméltek menekülni, mert nem tudták pontosan, hogy mi történt. Sokan rekedtek mozgásban lévő liftekben. Párizs, Lyon, Grenoble és Lille teljes sötétségbe borult.

A francia villanytársaság mérnökei azt mondták, hogy a nagy hideg miatt a lakosok bekapcsolták villanykályhájukat és a túlterheltség okozta a zavart. Egyes helyeken a tegnapi nap folyamán sikerült helyreállítani az áramszolgáltatást. Számos helyre hívták ki a tűzoltókat, hogy kiszabadítsák a felvonóban rekedt embereket.

A villanyrendőrök működésük megzúlése hatalmas forgalmi „dugókat” okozott Párizsban, de a szállodákban, éttermekben és más üzletekben az esti órákban gyertyafény mellett folytatták a munkát.

IDŐJÁRÁS

Derült idő. Várható hőmérséklet: Jeruzsálem 7—21, Tel Aviv 9—21, Haifa 13—19, Béer Seva 5—22, Ejlát 12—25 fok.

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük a nahariai hoteltulajdonosok nevében, hogy alapító tagunk, a szállodai szakma veteránja,

CHAJIM GROSS

a Carlton szálloda szenior főnöke, örökre itthagyt bennünket.

Temetése ma, 1978 december 20-án, szerdán d.u. 3 órákor lesz a nahariai temetőben.

Fájdalommal közöljük, hogy szeretett édesanyánk, nagyanánk, dedányánk, testvérem

Özv. FISCHER MANÓNÉ

szül. KÁLMÁN FANI Torda — Pétich-Tikva

hosszú szenvedés után, 85 éves korában itthagyt bennünket.

Temetése ma, szerdán d.u. 2 órákor lesz a risonlecioni új temetőben (Sikun Gordon). Autóbusz indul 1.30 órákor a risoni központi autóbuszállomástól.

A GYÁSOLÓ CSALÁD Sívát ültünk: Cholon, Krauze 54, Mantel-családnál.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk, nagyapánk, rokonunk, főnökünk

CHAJIM GROSS

A CARLTON SZÁLLÓ IGAZGATÓJA (Medgyes — Naharia)

78 éves korában itthagyt bennünket.

A temetés ma, szerdán, 1978 december 20-án d.u. 2.30 órákor indul a Carlton szállóból és 3 órákor kezdődik a nahariai temetőben.

GYÁSOLJAK:

FIA MOSE GROSS ÉS HITVESE; UNOKÁI: KARLO GROSS, MIRJAM ÉS MOTI KAHANA, ESZTER ÉS RÁFI GORALNIK, PNINA MERA ÉS EDESAPJA; A CARLTON SZÁLLÓ DOLGOZÓI

LETARTÓZTATTÁK INDIRA GANDHIT

New Delhi (Reuter). — Az indiai parlament tegnap 279 szavazattal 138 ellenében, 37 tartózkodás mellett, viharos vita nyomán kizárta tagjai közül Indira Gandhit volt miniszterelnököt.

A parlament egyben úgy határozott, hogy hozzájárul Indira Gandhi letartóztatásához, akit azzal vádolnak, hogy visszaél parlamentum jogával.

A rendőrség még a tegnapi nap folyamán letartóztatta Indi-

ra Gandhit, aki addig marad őrizetben, amíg ügyét ki nem vizsgálják.

Ez három naptól néhány hétig terjedő időszak lehet.

A 61 éves Indira Gandhit a parlament ház-bizottsága bírói feladatokat lát el, amelynek nyilvánította abban, hogy 1971-ben zavarta azoknak a hivatalnokoknak a tevékenységét, akik vizsgálatot folytattak olyan visszaélésekkel kapcsolatban, amelyekben része volt fának, aki autógyárat akart létesíteni.

ועדה ועוד ועדה...

רשא הממשלה, בתפקידו כמ"מ שר התחבורה מינה את השר לנדאו לטפל בבטיחות של נוסעי האוטובוס בקו ביירוט-שלי, לאחר הפיגוע ההבלני ביום א' השבוע — כך נמסר — יגיש המלצותיו לאחר התייעצות עם צוות מומחים של משרד התחבורה, המשטרה העירייה, נראה, כי התוצאה תהיה, פיצול הקו החוצה את העיר ממזרח למערב.

הרי ועדה דומה הגישה כבר המלצותיה — כידוע — לפני כחצי שנה, לאחר הפיגוע באוטובוס באותו קו בחודש יוני, כשהפיגוע גרם למותם של 6 אנשים ולפציעתם של 19 אחרים. ועדה זאת התנגדה לפיצול הקו, על אף העובדה, כי תושבי בית וגן דרשו זאת כבר אז.

לעומת זאת, הציעה כמה שינויים טכניים אשר עשויים היו — לפי דעתה — להגביר את בטיחות הנוסעים: בין השאר, להתקין מושבים שקופים ולאטום את החלל במושב האחורי, אך כפי שמסתבר עכשיו, ועדה אחרת, — מורכבת אף היא ממומחי התחבורה — ספלה הצעת אלה — מבלי שהממונה הנוגע בדבר בעיריית ירושלים היה יודע על כך.

והנה בא הפיגוע ביום א' — ושוב מכנסים ועדה, אשר תמליץ, כנראה, תחל לחצם של תושבי בית וגן, לפצל את הקו. יש להניח, כי המלצה זאת אכן תישם, מפני שתושבי בית וגן זועמים ומאיימים בהפגנות סוערות.

ייתכן כי פתרון כזה ירגיע את התושבים — אך עדיין לא ייתן תשובה על הבלבול והחסר-האחריות סביב אי-הביצוע של החלטות הוועדה הראשונה ופסילתן על ידי ועדה אחרת. אולי יש למנות ועדה נוספת, אשר תבדוק את ההיבטים האלה של העניין?

MEG EGY BIZOTTSÁG...

A miniszterelnök, mint a közlekedésügyi miniszter helyett tesse, Landau minisztert bízta meg azzal, hogy a vasárnapi merénylet nyomán foglalkozzon a jeruzsálemi 12-es autóbusszjárat utasainak biztonsági problémáival. A miniszter — mint közölték — a közlekedésügyi minisztérium, a rendőrség és a városháza szakértőivel való tanácskozás után nyújtja be javaslatát. Valószínűnek tartják, hogy a javaslatok lényege az autóbusszjárat utvonálának megváltoztatása lesz.

Az érdekes azonban az, hogy hasonló bizottság — mint ismeretes — már benyújtott javaslatokat mintegy félvéssel ezelőtt, miután júniusban ugyanezen a vonalon közlekedő autóbusszban történt robbanás, amikor hat ember életét vesztette, 19 pedig megsebesült. A bizottság akkor elnevezte, illetve nem javasolta a járat utvonálának megváltoztatását, noha Bajit Vegán lakosai akkor is követelték ezt.

Ugyanakkor ez a bizottság bizonyos technikai változtatásokat javasolt az autóbusszokban, melyek nézete szerint növelhetik az utasok biztonságát: így többek között átlátszó plasztik ülések elhelyezését és a hátsó ülés alatti rész elzárását, minthogy — a tapasztalat szerint, főleg ide rejtik a terroristák a robbanóanyagot. Mint azonban most kiderült, egy másik bizottság, — mely szintén közlekedésügyi szakértőkből állt, — elvetette ezeket a javaslatokat, anélkül azonban, hogy a városháza illetékes megbízottja erről tudomást szerzett volna.

Most tehát, a vasárnapi merénylet után, ismét bizottságot hívnak össze, amely, az érdekelteket lakosainak nyoma alá, nyilvánvalóan javasolni fogja az autóbusszjárat utvonálának megváltoztatását. Feltételezhető, hogy ez kivételre is került, tekintve, hogy Bajit Vegán lakosai heves tüntetésekkel fenyegetőznek.

Lehetséges, hogy ez a megoldás megnyugtassa a lakosokat, — de még mindig nem ad választ arra a zűrzavarra és felelőtlenségre, amely az első bizottság javaslatainak végrehajtása és a másik bizottság által történt hatálytalansága körül mutatkozott. Talán ki kellene nevezni egy újabb bizottságot, amely az ügynek ezzel az aspektusával foglalkozna?

IZRAEL-BARÁT FORDULAT AZ AMERIKAI SAJTÓBAN

A zsidó vezetők Vance-szal tárgyalnak, mert Carter „nem ér rá”

Az utóbbi két nap folyamán kifejezetten kedvező fordulat tapasztalható az amerikai közvéleményben és hírközlő szervekben.

E napokban számos jelentékenny amerikai lapban, így a Washington Postban, Washington Starban és a New York Timesban is olyan vezércikket és hírmegnyitásokat jelentek meg, amelyek ellentét az amerikai kormányzat álláspontját, a békétárgyalások megtorpanása felelősségének Izraelre való áthárítását.

Mind e cikkek, mind pedig a rádió és tévéhálózatok kommentátorai szerint a zsákutcába jutás felelőssége egyaránt terheli Amerikát, Egyiptomot és Izraelt. Washingtoni politikai megfigyelők e fordulatot különböző tényeknek tulajdonítják. Elsősorban annak, hogy Carter elnök egyoldalú, türelmetlen nyilatkozatai ellenszenvet váltottak ki a politikusok és újságírók körében; Izrael amerikai képviselőinek a felvilágosítói munkájának; végül az ellentámadásnak, amit Izrael érdekében az amerikai zsidóság vezetői és szervezetei indítottak. Az amerikai zsidóság vezetői ma Vance külügyminiszterrel tárgyalnak, bár előbb Carter-nél jelentkeztek, de tőle azt a választ kapták, hogy napirendje túl zsúfolt, és helyette Vance fogadja őket.

A zsidóság vezetőinek a nyilatkozataiból kitűnik az a vélemény is, hogy Izrael presztízs-növekedéséhez hozzájárult az a tény, hogy az izraeli kormány nem jelentett sem drasztikus lépést az amerikai kormány barátság-talan magatartása viszonzásaképpen.

Amerika különös módszere

Carter utolsó pillanatban törölte a szerződés kísérőlevele legfontosabb szakaszát

Lewis nagykövét is valótlanítást állított — Kissinger szerint Izrael messzemenő engedményeket tett

Különös tény tudott ki annak a közös kísérőlevelnek a tartalmáról, melyet az izraeli-egyiptomi békeszerződéshez kiegészítésként csatoltak volna a felek. E levél az autonómia létrehozása gyakorlati kivételével foglalkozott és egyik cikkelye ismételtén leszögezte, hogy az izraeli-egyiptomi megegyezés nem függ a Judea, Somron és Gáza keret-egyezmény megvalósításától.

Mint kiderült, miközben a washingtoni Madison Hotelben a levél fogalmazványáról folyt a vita, Carter elnök az utolsó pillanatban utasítást adott az amerikai küldöttségnek, töröljék a levélből épp azt a szakaszt, amely az egyiptomi követelését visszautasítja, lehetővé tette volna Izrael számára a szerződés elfogadását.

A levél fogalmazványa körül hosszas vita folyt és a szöveget többször is módosították, s miközben Amerika „előre kitűzött határidő megszabását” követelte az autonómiát előkészítő választásokhoz, — az ominózus szakasz még szerepelt a levélben, majd elnöki utasításra hirtelen eltűnt belőle.

LEWIS NAGYKÖVET PRÓBÁLKOZÁSAI

Tegnap derült ki az is, hogy Lewis amerikai nagykövét mintegy két héttel ezelőtt azt igyekezett bizonygatni Mose Dajánnak, hogy Izraelnek már a Blair Houseban folytatott megbeszélések óta tudomása van arról, hogyan értelmezi az Egyesült Államok a békeszerződés 6. cikkelyét, amely arról szól, hogy a szerződésnek elsőbbsége van — Egyiptom másirányú elkötelezettségével szemben. Washington ugyanis azon a véleményen van, hogy az izraeli-egyiptomi szerződés nem tiltja meg Kairónak, hogy segítségére siessen minden olyan arab államnak, amely „önvédelmi háborúban” állana Izraellel.

Daján azonban visszautasította Lewis állítását és leszögezte,

hogy Izrael megbízottjai a Blair Houseban sohasem hallottak a felől, hogy az Egyesült Államoknak ez lenne a felfogása. Pár nap múltán Lewis vissza is vonta az állítását, mondván, hogy ennek alapja egy Washingtonból kapott pontatlan jelentés volt. Amerika azonban még ezek után is fenntartotta azt, hogy noha a fenti értelmezést nem is közzölték szó szerint Izraellel, azért az izraeli kiküldötteknek (Washington fogalmazása szerint: „Bárának, Rossennek és talán Dajánnak is”), meg kellett volna értenük azt, hogy Amerika érvényesnek tekintti Egyiptomnak a többi arab állammal kötött megállapodásait.

KISSINGER IZRAEL MELLÉ ALL

Szimchá Dinitz, amerikai nagy követünk, akinek most jár le a megbízatása, New Yorkban a Zsidó Elnöki Tanács által tiszteltetére rendezett búcsúvacsorán élesen támadta Amerika bíráló nyilatkozatait, melyeket alaplatanoknak és egyszóvalnak minősített.

Ugyonnt szólalt fel dr. Henry Kissinger, volt amerikai külügy-miniszter is, aki ugyancsak bírálta az amerikai kormányzat Izrael-ellenes kijelentéseit, és leszögezte, hogy Izrael ezúttal messzemenő engedményeket tett Egyiptom felé, amelyeket az ő működése idején az izraeli kormány még elutasított.

Hangsúlyozta, hogy a közel-keleti megegyezésnek a felek szabad akaratából kell fakadnia, s ezért rájuk kell a béke kidolgozását bízni, az amerikaiaknak pedig tilos azzal tüntetniük, hogy ők jobban vágnának a békére, mint maguk a felek.

NEM IS OLYAN JÓ VICC...

A Pekingben megjelenő „Népi Napló” című lap első oldalán közli a következő „történetet”.

Egy angol, egy francia és egy orosz autóról beszélgetnek.

— Üzleti ügyeim elintézésére a Rolls Royce-ban utazom, feleségem bevásárláshoz a Mini Minort használja, de ha külföldre utazunk, akkor a Jaguart viszem magammal — mondja az angol.

— Én a Citroent használom, feleségem Peugeot-ban utazik, míg külföldre a nagy Renault-t viszzük magunkkal — így a francia.

Az orosz csendben hallgatja két társát s csak nagy-sórára szól meg:

— Hát egy Moszkvics-om nekem is van...

A többiek tovább unszolják:

— Na és milyen autót viszzük külföldre?

— Külföldre mi — tankkal utazunk!

Eddig a kínai hivatalos lapban közölt tréfa, amely szerintünk nem is olyan jó vicc.

Egy rendőrségi jelentés szerint:

A protektion-zsarolások aggasztó méreteket öltenek

A tel-avivi vásárcsarnok a fekete tőke egyik fő forrása

A rendőrség különleges feladatokkal megbízott osztályának belső jelentése szerint a „protektion”-zsarolások méretei sokkal hatalmasabbak, mintsem sokan gondolják, és csalfák minden kísérlet, amely e tény súlyosságát azért reméli eltitosolni, mert a megszarolt emberek nem mernek a rendőrségen jelentést tenni.

Fenti jelentést más okmányokkal együtt Mose Sächál Kneszet képviselő nyújtotta be a jövedelmi adóhivatalhoz, abbéli igyekezetében, hogy segítsen fel deríteni a fekete tőke keletkezésének a helyét.

A rendőrségi jelentés beszámol arról, hogy egy különleges nyomozó csoport gyűjtötte be az effajta zsarolásokra vonatkozó adatokat, és rámutatott, hogy az alvilág így zsarol a vásárcsarnokban (vagyis a gyümölcs- és zöldség-nagykereskedelmi piacon), a Kármel piacon, továbbá bárókban, diszkotéékban, vendéglőkben, boltokban, sőt még különböző ipari üzemekben is.

Ennek a jelenségnek tulajdonítja a jelentés az utóbbi időben zsaroltan meg szaporodott tűz-esetek nagy részét is és rámutat arra, hogy sok zsaroló azzal érvel, jó kapcsolata vannak „magas helyeken.” Ennek következménye azután, hogy ha az áldozatok némelyi-

ke már hajlandó lenne is jelentést tenni a rendőrségen, visszarúgja ettől az a gyanu, hogy panaszát e „magas helyeken” amugy is elcsikasztják.

A Sächál képviselő által benyújtott okmányok között a jövedelmi adóhivatalhoz került egy másik rendőrségi jelentés is, amely megállapítja, hogy az ország mezőgazdasági termelvényeinek túlnyomó részét árvevő és elarusított tel-avivi vásárcsarnok (nagykereskedelmi piac) a fekete tőke gyarapodásának egyik gyújtópontja.

A jelentés szerint a Zöldségforgalmi Tanács egyes emberei között egyrészt, másrészt pedig a mezőgazdászok, nagykereskedők, rampisták (kirakók), szállítók és városközi ellenőrök, de olykor „más, befolyásos és hatalommal bíró személyek” között is kialakult az „üvegyelj rám, s én majd vigyázok terád” jelszava kapcsolat, amelynek fő célja, hogy a szembenálló felek mindegyike eltitkolhassa partnere segítségével a jövedelmét.

A jelentéshez a nyomozók csatolták azoknak az embereknek a névszerinti listáját, akik mint másodkéz nagykereskedők és mint szállítók dolgoznak a vásárcsarnokban és jövedelmük eltitkolásával gyanúsíthatók.

RÖVID HIREK

● Micháel Szél professzort, a rehovotti Weizmann-intézet elnökét meghívták az Egészségügyi Világszervezet mellett működő orvosi kutató-központ tanácsadó bizottságába. A megtisztelő meghívást dr. Mahler, a Világszervezet vezérigazgatója tolmácsolta Szél professzornak.

● A sikunügyi minisztérium jogosultjai számára 350 különböző nagyságu lakást ajánlanak eladásra Jeruzsálemben. A lakások 1—4 szobásak és áruk 224 ezer—1 millió 200 ezer font között mozog. Ezt közölte D. Tichon, a Sikun U'Pituach vállalat igazgatótanácsának elnöke. A lakásokra való feliratkozás a héten kezdődik.

● A tel-avivi járásbírósság 110 ezer font óvadék ellenében szabadlábra helyezett egy 49 éves importört, akit azzal vádolnak, hogy megvesztegette a haifai vámmivaltal egyik tisztviselőjét. Ugyanakkor a rendőrség tovább folytatja a nyomozást két vámtiszt ellen, akit azzal vádolnak, hogy megvesztegetést fogadtak el, s ennek fejében kevesebbre értékelték az importált áruk vámilletékét.

● Megalakult az új városi koalíció Givátajimban. Az új polgármester Jicchák Járon (Máarách), állandó helyettese Aharon Krausz, a Dávár vezérigazgatója. Alpolgármesterré választották Mose Schaechert, a helyi Hisztaдут egyik központi személyiségét. A koalícióban a városi tanács 12 tagja vesz részt. — Ugyancsak megalkult az új városvezetéség Rámát-Gánban dr. Jiszráel Peled újraválasztott polgármester vezetése alatt. A rámát gáni városi koalícióban a Likud és a VNP képviselői vesznek részt, míg a Máarách és a Mápám városiát képviselik az opozíció.

● Az El-Ál állami légitársasági vállalat 1979 január 1-től kibővíti amerikai állandó járatát. Az új menetrend szerint az El-Ál heti két járatot indít Jumbo-gépen a Ludd—New York—Chikágó vonalon. Ez a járat éjfélkor indul Luddról, reggel érkezik New Yorkba és délelőtt folytatja útját Chikágóba. Ugyancsak heti egy járat indul Izraelből, szintén Jumbo-gépen New Yorkon keresztül Miamiáig. A Herstick, az El-Ál helyettes kereskedelmi vezérigazgatója elmondta, hogy november óta, amióta a kormány jóváhagyta a charter-repüléseket Izraelből külföldre, minimális az érdeklődés. Azt is közölte, hogy 1979 márciusáig az El-Ál leszállította a repülőjegyek árát 35—57 százalékkal, hogy elősegítse az Izraelbe irányuló turizmat.

● „A jiddis nyelv újraéledése várható, ugyanugy, mint a héber nyelvel történt” — jelentette ki Jicchák Bashevics-Singer, az irodalmi Nobel-díj ideit nyertese. Az Amerikában élő zsidó író a Sorbonne-egyetemen a tiszteletére rendezett banketten szólalt fel, amelyen többek között megjelent Arthur Rubinstein, a világhírű zongora művész, valamint Alain de Rothschild, a franciaországi zsidó szervezetek tanácsának elnöke is.

● A „20-th Century Fox” filmvállalat eladásra kínálja a tel-avivi Pinsker utcában lévő „Tel Aviv” mozi épületet. A vállalat kétféle dollárt, vagyis közel 38 millió fontot kér az épületért, mely összeget a gazdasági körök túl magasnak tartanak. Az izraeli Operaház a tel-avivi városvezetésétől kérte a mozi megvételét az opera céljaira, de nincs remény arra, hogy ilyen áron a városháza megvásárolná.

● A tegnapi virradó éjjel a fővárosi rendőrség letartóztatta a Gus Emunim csoport 12 tagját, akik engedély nélkül tüntettek a miniszterelnök háza mellett. A tüntetők jelszavakat kiabáltak és követelték a judeai és somroni letelepülés felújítását. Amikor a rendőrség felszólítására sem voltak hajlandók abbahagyni a tüntetést, a csoport tagjait letartóztatták.

● A rendőrség köröz egy hétgyermekes családapát a gálili Dzsulisz druz faluból, aki a mult hét végén elrabolt egy hétgyermekes családját, aki ugyancsak a falubeli törzshöz tartozik. A druz faluban emiatt nagy feszültség uralkodik és a hatóságok igyekeznek megakadályozni, hogy vérbosszura kerüljön sor a két család között.

● A tel-avivi járásbírósság előtt folyik Miri Aloni ismert énekesnő pere, akit azzal vádolnak, hogy az elmúlt években nem nyújtott be kimutatást bevételéről a jövedelmi adóhatóságoknak. Az énekesnő azzal védekezik, hogy 1974-ben Náchum Sálit színész felesége volt, tehát férjének lett volna kötelessége benyújtani az adóvallomást, míg az utóbbi években közös háztartásban él Jessy Náchiszzi énterem-tulajdonossal, tehát az adóbevallás nem az ő kötelessége. Cháim Sápira bíró „érdekesnek” minősítette a volt énekesnő érvelését. Az ítélet meehozatál elnapolta.

● A Kirját Máláchi-i rendőrség kénytelen volt beavatkozni egy családi viszályba. Ugyanis meg kellett, hogy védjék Máimun Abutbul 46 éves férfit feleségét, akit férje ütlegelt. A feldühödött, vérmes férjet csak nagy erőfeszítések árán sikerült előállítani s az áskeloni járásbíró 5 napos letartóztatási végzést adott ki ellene.

● Mose Aloni ügyvéd átiratot nyújtott be az igazságügyminisztériumba, amelyben azt javasolja, hogy nálunk is vezessék be az esküdtiséket. Aloni, aki nemrégiben tért haza egyéves amerikai tanulmányutjáról, úgy véli, hogy az esküdtisék bevezetése révén a bírások igazságszabóvá válnak.

● Az újságírók világföderációja Arje Cimuki izraeli újságíró bízta meg azzal, hogy a szervezet képviselőtében megjelenjen az UNESCO kongresszusán, amelyet a jordániai Akábában tartanak Cimuki az újságírók világszövetségének helyettes elnöke.

Izrael — szemben az amerikai nyomással

A NAGYVILÁGBÓL

Az Egyiptom és Izrael között folyó tárgyalások során, amelyek Szádát elnök jeruzsálemi látogatásával indultak, egyre inkább kidomborodott az Egyesült Államok szerepe. Valójában annak a leverő politikai ténynek vagyunk a tanúi, hogy az Egyesült Államok és Egyiptom között alapvető stratégiai-politikai egyetértés alakult ki, ezzel szemben az Egyesült Államok és Izrael között minél több nehézségbe ütközik a tárgyalás, annál élesebbé válnak a vélemény eltérések.

Egyiptom az amerikai nyomást használja fel arra, hogy engedelményeket csikarjon ki Izraeltől. Izrael lehetőségei az utóbbi években, s ugyanígy a jövőben is, hogy a camp-davidi egyezményt az izraeli érdekek szolgálatába állíthassa, attól a képességétől függ, mennyire képes állni az amerikai nyomást. Semmi kétségem afelől, hogy Izrael helyt állhat Egyiptommal szemben. Egyiptom gazdasági és politikai helyzete ma nem túl erős. Izraelnek tehát feltétlenül módjában áll erőpozícióból folytatni a tárgyalásokat.

Az Egyesült Államokak illetőleg azonban nem ez a helyzet. A kérdés tehát az, lehet-e változtatni a jelenlegi állapotban, s ha igen, hogyan?

Az Egyesült Államok és Izrael között a hatnapos háború lezajlása óta különleges kapcsolatok fejlődtek ki. Ezek lehetővé tették Izrael számára, hogy katonailag megerősödjék és szilárdan állhasson ellent a nemzetközi politikai porondban a létfontosságú érdekeit fenyegető következtetéseknek. Ezek a kapcsolatok tették lehetővé azt is, hogy Izrael meghússássa az amerikai kormányzat kebelén belül felletti negatív irányzatokat: így lehetett meghússítani 1969-ben a Rogers-tervet, s elutasítani, ha átmeneti válság árán is, az Egyiptom által 1975 márciusában, az átmeneti egyezmény megkötése idején támogatott jogtalan követeléseket is.

Izrael és az Egyesült Államok e különleges kapcsolata ma már nem áll fenn. A Carter-kormányzat hivatalba lépése óta olyan közelleletű politikát kezdett kikristályosítani, amely ellentétben állott Izrael állama létérdekeivel. A Carter-kormányzat elfogadta ugyan a béke minőségének izraeli értelmezését (normalizáció, diplomáciai, kereskedelmi és kulturális kapcsolatok), de nyíltan kötelezte magát az arab államvezetőkhöz felé, hogy Izrael e béke ellenében visszavonul az 1967 június 4-i vonalakra, beleértve Kelet-Jeruzsálemet, s hogy önálló palesztinai egység (palesztinai haza) álljon létre. E két követelést Izrael állama még béke ellenében sem fogadhatja el.

Izrael elé nagy kérdés toronyosult: mi a teendője? Helyesebben már az első szakaszban olyan vitába bocsátkozni, ami a washingtoni kormányzattal való összejutásnak is nevezhető, hogy így bírjuk rá álláspontra módosítására — avagy pedig beszüntetni az előzetes stratégiai álláspont-egyeztetést az Egyesült Államokkal?

Véleményem az volt, hogy Izraelnek az amerikai kormányzat álláspontja ellen közelelti küzd el kell ott folytatnia. S valóban, amikor miniszterelnöki minőségemben 1977 márciusában Carter elnökkel megbeszélést folytattam, vita keletkezett köztünk. E vita során kifejtettem az amerikai elnök előtt, hogy Izrael nem békélhet meg az Egyesült Államok álláspontjával, amely minden határszakaszon általános visszavonulást és független palesztinai egység létrehozatalát követeli.

Menáchem Begin, a mostani miniszterelnök, amikor 1977 júniusában az Egyesült Államokban járt, másfajta politikát folytatott. Azt az utat választotta, amely nem vezet összejutáshoz az amerikaiakkal, s mint

emlékezetes, hazatértekor azt hirdette meg, hogy „nincs össze csapás”. Személyesen engem is megváltott, hogy a kapcsolatot én változtattam összecsapássá. Kiderült, hogy az összecsapástól való tartózkodás árán Begin fölmentette az Egyesült Államokat a köztünk addig fennálló különleges kapcsolatok kötelezettsége alól, mert beleegyezett abba, hogy a két állam mindegyike a maga útján, saját politikájához mérten haladjon, még akkor is, ha e két politika ellentmond egymásnak.

Ezzel Izrael felmentést adott az Egyesült Államoknak, melyet már nem kötelez az a különleges kapcsolat, ami Johnson, Nixon és Ford elnökök kormányzása idején megváltott Amerika. Annak idején szabály volt az előzetes politikai egyeztetés Amerika és Izrael között. Mi több, Amerika ezzel felmentést kapott az 1975-ös átmeneti egyezmény részét képező megállapodás legfőbb eleme alól is. E megállapodásban arra kötelezte magát az Egyesült Államok, hogy nem vet fel saját politikai eszméket anélkül, hogy ezt Izraellel előzetesen ne egyeztesse. Kötelezte magát arra is, hogy minden erőfeszítést tegyen a közös izraeli-amerikai politika kikristályosítása érdekében. Begin miniszterelnök eljárása izraeli jóváhagyást nyújtott Carter elnök kormányza politikai akció-szabadságához.

A Carter-kormányzat ragaszkodik alapvető álláspontjaihoz. Ami azt jelenti, hogy operatív politikai célkitűzése az átfogó és általános béke. Átfogó, vagyis amerikai szempontból nézve, teljes béke, s ezt mind Izrael, mind Egyiptom elfogadja. Általános — az amerikai nézőszögéből béke az izraeli-arab viszály minden arevonalan, természetesen a fentebb részletezett amerikai álláspont alapján.

Camp Davidben az amerikaiak belementek egy kompromisszumba: időben fokozatos

Irta: JICCHÁK RÁBIN

ság megteremtésére az Izrael és Egyiptom között létrehozandó béke és az izraeli-arab viszály összetettebb komplexuma megoldása között, ami alatt Judea, Somron, Gáza és Kelet-Jeruzsálem jövőjét és független palesztinai egység létrehozatalát értjük. Ezen kívül az Egyesült Államok további erőfeszítéseket tesz, hogy Szíriát és Jordániát a tárgyalóasztalhoz ültesse, miközben hangsúlyozza azt, hogy Izraelnek vissza kell vonulnia az 1967 június 4-i vonalakra és ki kell ürítenie minden települést Judeában, Somronban, a Gázai övezetben és a Golán-fennsíkban.

Annak ellenére, hogy Izrael lemondott a különleges kapcsolatokról, nincs más kiút, újja kell mégis építeni az Egyesült Államokban Izrael státuszát a közvéleményben és a Kongresszusban. Erre azért van szükség, hogy lefektethető legyen az akció-szabadság, amit a Carter-kormányzat alkalmaz Izrael ellen. Erőfeszítéseit Izrael már kezdettől fogva az amerikai közvélemény irányában fejtette ki, azzal a céllal, hogy az amerikai közvéleményben elérte támogatás az alapvető izraeli álláspontokat illetőleg, politikai kifejezést nyerjen a Kongresszusban, s ez fékezze a kormányzat negatív, sőt ellenséges irányzatát.

Izraelnek 1947-től 1977-ig sikerült a jövőjét és biztonságát érintő döntő fontosságú kérdésekben megfékeznie a kormányzat negatív irányzatait, mi köztben a Fehér Házban is hivalkoztak arra, hogy a közvélemény Izraelt támogatja. Ha az Egyiptommal folytatott tárgyalások során nem egyeztetjük az izraeli politikát és álláspontot azzal a céllal, hogy felvilágosító munkánkkal magunk mellé állítsuk a közvéleményt is, akkor a jelenlegi amerikai

politikát nem leszünk képesek megfékezni.

Nagy sajnálatunkra, ma nem ez történik. Nehéz az amerikai nagykövetség többségét meggyőzni, s támogatását elnyerni, amikor olyan technikát kérszkről van szó, mint például a területek önkormányzati szerveinek az illetékességét, s e hatóság megválasztása módját illető egyiptomi-izraeli tárgyalások befejezésére az időzítéséről. S miért nehéz ez? Mert ez lényegében izraeli javaslat, benne van Izrael kormánya béketerveiben. Az átlag-amerikai úgy véli, hogy ha ez az izraeli javaslat, akkor miért vonakodik Izrael határidőt szabni a tárgyalások befejezésére? S ez csak egy példa a békeszerződés aláírásának több akadályára közül. Semmi kifutás arra, hogy ezt az Egyesült Államok közvéleménye támogatja, még a zsidó közvélemény sem. Amíg a tárgyalások folytatásának a politikáját nem egyeztetjük össze az Egyesült Államokban hazánk érdekében végzendő felvilágosító munkával, addig nem leszünk képesek kellő feltételeket teremteni ahhoz, hogy helyt állhassunk a kormányzat nyomása ellen.

Ezenkívül az a tény, hogy Izrael washingtoni követségének a státusza súlyos mértékben leértékelődött és az Egyesült Államok és Izrael érintkezéseinek a sulypontja átvándorított Amerikába tel-avivi nagykövetségére, az is megfosztja washingtoni képviselőinket annak a lehetőségétől, hogy azzal a sulyal tevékenykedhessenek, amellyel a multban, Amerika különböző síkjain és rétegeiben (a nagykövetség, a közvélemény, a Kongresszus és a kormányzat felé). Ezzel Izrael elvesztette központi amerikai apparátusának a hatékonyságát arra, hogy támogatást vívjon ki a Kongresszusban, s hogy a kormányzattal szemben elérhesse a maga célkitűzéseit. Izrael washingtoni nagykövetségének a munkájá-

ban, politikai vonalvezetésében módosulásnak kell beállnia mert enélkül nincs kilátás megteremtésére azokat az előfeltételeket, amelyek a jelenlegi és a jövőben várható küzdelmek során eredményes helytállást biztosíthatnak.

Az Izraelre gyakorolt amerikai nyomás másik eszköze az (1-2 évi) közeljövőben a pénzügyi segély. Izrael szempontjából létfontosságú az Egyesült Államok nyújtotta pénzügyi segély, s ha aláírásra kerül a békeszerződés, akkor fontossága még nagyobbra nő, a Négveben megépitendő bázisok kiadásai miatt. Ha e segélyt nem növelik, hanem talán még csökkentik is, ez kárt tenne Izrael hadijében, márpedig Izrael hadijében a megcsorbitsa a béke kilátásait is csorbitsa.

Izrael előtt ma két lehetőség áll:
 * Az egyik — megváltoztatni egész életmódunkat, csökkenteni a fejlesztést, lejjebb vinni a közéleti szolgáltatásokat és az élet színvonalát. Nem könnyű feladat, ami még eddig egyetlen kormányzatnak sem sikerült.

* A másik — küzdeni a segély megnöveléséért, a béke folyamataiból fakadó szükségletek mértékében.

A camp-davidi tárgyalások során súlyos hiba történt: Izrael képviselői nem biztosították meg a keret-egyezmény aláírása előtt az amerikai pénzügyt, amire Izraelnek az egyezményt végrehajtásához van szüksége; mellette Egyiptommal az átmeneti és csapat-érváltsási egyezményt megkötöttük volna, biztosítottuk hozzá a segélyt is. A segélyért folyó küzdelem szorosan kapcsolódik az izraeli politikához és világosan megmagyarázandó az amerikai népeknek. Ha az átmeneti egyezmény idején Izrael a 40 — 50 kilométeres visszavonulást ellenében 2,35 milliárd dollárt kapott egyetlen egy költségvetési évben, akkor teljességgel érthetetlen, hogy a teljes színíji visszavonulás ellenében miért nem biztosítottak jelentősebb pénzüsszeget, kivált, hogy javarésze kölcsönön lesz. Az az állítás, hogy búsza nérvén, mi csak kölcsönt kérünk, nevésségesnek tartom. Hozzá kell még fűznöm, hogy annak idején a hatalmas, 2,35 milliárd dollárnyi összeget kivált még azt is megígérték az amerikaiak, amit mind a mai napig be is tartanak, hogy ezen felül még évenként 1,8 milliárd dollárt kapunk, s mindkét összeg nagyobbik fele kölcsön.

Az Izraelnek szállítandó fegyverek kérdésében nincsenek belátható időn belül problémák, de ez az előző amerikai kormányok által vállalt kötelezettség eredménye, s a jelenlegi kormány kénytelen e kötelezettségeket tovább is vállalni. Noha a Carter-kormány például az Izraelnek megígért F-16-os gépek szállítását ahhoz kötötte, hogy ugyanakkor F-15-ös és F-5-ös repülőgépeket szállít Szaudiának és Egyiptomnak.

Az Izrael és az Egyesült Államok kapcsolataiban beállott földcsuszamlás feltartóztatásához s az amerikai kormányzat által Izraelre gyakorolt nyomás megfékezéséhez Izrael kormánya felületlenül módosítania kell egyet-mást, éspedig:

* Módosítania kell a kormány munkamódszerét a washingtoni nagykövetséggel kapcsolatban;

* be kell kapcsolnia a fegyver és pénzüsség iránti követeléseket a tárgyalások menetébe. Ha Izrael kormánya ezt megteszi — s minél hamarább, annál jobb —, akkor Izrael az amerikai kormányzat mostani preszszójával szemben is helytállhat, s akkor is, amikor majd megkezd a Judeában, Somronban és Gázában létrehozandó autonómira vonatkozó tárgyalásokat.

A LUBÁVICSI REBBE ÉS REBBECN ARANYLAKODALMA

Az évforduló most először állítja a közérdeklődés reflektorfényébe a nagyasszonyt

Ötven évvel ezelőtt kelt egybe a Lubávicsei Rebbe Mendel Sneurzon, a lubávicsei rabbi-lubávicsei Chábej Admorja és Chábej Muszja Sneurzon, rabbi Jozsef Jicchákna, a hatodik Admorja z. c. l. a leánya. De míg a férj, legálábbis az utóbbi 30 év során, amióta ő lett a Chábej világ vezetője, mindvégig a közérdeklődés éles fénycsőjében állott, addig a hitvese szerényen állott férje árnyékában, került minden nyilvános szereplést, s hívei tiszteltben tartották a visszavonulását.

A házastársak egykorúak: mindketten 1902-esek. A nagy rabbi édesapja, Ráv Lévi Jicchák Sneurzon volt, előbb Nikolájev, később Jekaterinoszláv (ma: Dnyepropetrovsk) rabbija. Chábej Lubávicson született. Az ifjú Menáchem Mendel már zsenge korban kitűnt kiváló képességei révén, tanárai már nem tudták számára megfelelő osztályt találni, a judaisztikai tanulmányokra maga édesapja oktatta, világi ismeretkőre pedig Jiszráel Idelsohn, akkor még főiskolai hallgató, később Jiszráel Bár Jehuda néven Izrael belligy-minisztere.

13 éves korában Menáchem Mendel már zseninek ismerték el. Chábej édesapja istenfő házában nevelkedett: apja nemcsak a zsidó tudományokban, hanem a harcos zsidó közéletben is odaadón tanított. 1927-ben a szovjet hatóságok halálra ítélték a zsidóság érdekében kifejtett közéleti munkásság „bű-

ne” miatt. A szülői házbán Chábej a többi között több nyelvet is megtanult, házassága éveiben pedig férjével együtt járt a „Sorbonne”-ra, ahol több akadémiikus minősítést szerzett meg.

A fiatalokat igen hamar egymáshoz szánták szüleik, s amikor — nagy nemzetközi nyomásra — 1927-ben a szovjetek Chábej édesapját kiengedték, előbb a börtönből, aztán magából a Szovjetunióból, a családi útlevélbe kérte a fiatal Menáchemet, leánya völgenyét is bevenni. A hatóságok igyekeztek meggyőzni, hogy talál majd más vót is, amire ő ezzel felelt: „Más vót igen, de i l y e t n e m!” Varsóban, 1928-ban tartották meg az esküvőt.

Az ifjú pár előbb Berlinbe, aztán Párizsba utazott. R. Menáchem Mendel ott előbb bölcsészeti, majd hajómérnökséget tanult, s diplomáját elnyerve után egy ideig az amerikai kormány szolgálatában dolgozott.

A fiatal pár tanulmányai idején tört ki a második világháború: előbb a vichy-i kormány területére jutottak, 1940-ben pedig Amerikába. Ott már várak

BUENOS AIRES. — Az Argentínában élő zsidó ifjaknak csupán egyötöde vesz részt a zsidó klubok és mozgalmak munkájában. Ábrahám Katz Kneszet képviselő délamerikai utjáról visszatérve kijelentette, hogy mindent el kell követni az argentinai zsidó ifjúság cionista szellemben való nevelésére és ennek érdekében a Szochnut ifjúsági osztálya részletes akció-tervet dolgoz ki.

BERN. — A svájci parlament jóváhagyta a jövő évre szóló költségvetést, amely — ki hitte volna Svájcra! — deficitre épül. Nem kevesebb, mint 1,3 milliárd svájci frank deficitet irányoz elő a költségvetés. A képviselők nem szavazták meg a „szupertakarékoságra” vonatkozó javaslatot, amelynek értelmében 500 millió svájci frankot takaríthattak volna meg. Jóváhagyta azonban egy intézkedést, amely megtilja az állami tisztviselők jelenlegi keretének a kiterjesztését. Csak megüresedett helyekre lehet alkalmazni új tisztviselőket.

BONN. — Nyugat-Németország „legmagasabb rangú katonája”, Harald Wust főinspektor lemondott, illetve idő előtt nyugalomba vonult. Kijelentette, hogy Appel honvédelmi miniszterrel megromlottak a kapcsolatai és az így kialakult bizalmatlansági légkörben nem tehet eleget feladatának.

KABUL. — Az afganisztáni hatóságok szabadon bocsátottak 12.223 politikai foglyot — férfiakat és nőket, — akik az április 27-i „forradalom” után kerültek börtönbe. Az igazságügyminiszter nyilatkozata szerint Mohammed Taraki államelnök kegyelmi rendelete tette lehetővé a foglyok szabadonbocsátását és további 2300 politikai foglynak csökkentették a büntetését. Számos más bebörtönzött ügyét felülvizsgálják.

NEW YORK. — Egyenként 50 évi börtönrre ítélte Rudolf Petrovics Tsernajak (43) és Valdik Alexandrovics Enger (39) szovjet kémetek egy new-yerseyi törvényszék. Mindketten májusig az UNO székházában dolgoztak tisztviselőkként. Huszszor dollárért adatokat vásároltak egy amerikai kettős ügynöktől a tengeraltjárók elhárítására szolgáló berendezésekről. A bíró kijelentette: azért hoz ilyen szigorú ítéletet, hogy „elrettentsen minden ellenséges országot attól, hogy az Egyesült Államokban kémkedjen”. Az UNO-t a bíró felszólította, fordítson nagyobb gondot alkalmazottainak a kiváltságára, tevékenységük ellenőrzésére. Szerinte az UNO „képek menhelyévé” vált. A két szovjet kémet az eljárás befejezéséig kaució ellenében szabadlábra helyezték és a washingtoni szovjet nagykövét a felelős értük. Mozgási szabadságukat korlátozták: nem hagyhatják el New York város bronxi kerületét, ahol a szovjet diplomaták laknak.

BOSTON. — A plasztikai műtéteket végző sebészeket új versenytsárok fenyegetik: az akupunktúrával dolgozó orvosok. Ezek rájöttek arra, hogy az arcon végzett tűszúrások hatására az izmok megfeszülnek és eltűnnek a ráncok. A művelet 525 dollárba kerül, vagyis hétszer olcsóbb, mint a bőr sebészeti után való „vasalása”.

NEW YORK. — Alig három évvel ezelőtt a Jumbo repülőgépek túl nagyoknak tűntek, s a sok eladatlan hely miatt többek között a Pan American repülővállalat is ráfizetéssel dolgozott. Most már ezek a gépek túl kicsinyek és a Boeing a jelenlegi típusok befogadóképességének a növelésén dolgozik. A tervezett átalakítások nyomán a 400 férőhelyes Boeing-747-es gépen 600 utast lehet majd elhelyezni. A 80-as évekre elkészül az első ezer férőhelyes Jumbo. A több „fedélzeti” gép tervei már készülnek.

HOLLYWOOD. — A hanglemezgyárak új kereseti lehetőségekre tesznek szert „a régi szép idők” iránti nosztalgiaát kihasználva. Wally Hyder, az egyik vállalat vezetője, az amerikai rádióállomások archivumait kutatta fel és kiasott swing-dallamokat, amelyeket annak idején kizárólag a rádió-állomások számára szereztek. Az első szöveges példányban készített lemezszorozatot órák alatt elkaptokták, s további ötszáz ezer példány gyártását kezdték meg. A nemrég még „ásatagnak” minősített zenét sokmillió dollárért vásárolták a zenebolondok, akik már maguk sem tudják, mit szeretnek.

MOSZKVA. — A Vörös Csillag című szovjet folyóirat, amely a hadsereg véleményét tükrözi, azt állítja, hogy az amerikaiak egy „japán-kínai-amerikai katonai tömböt” szándékoznak létrehozni Oroszország ellen. A lap szerint a jelenlegi kínai vezetők háborút akarnak kirobbantani a Szovjetunió és az Egyesült Államok között és a készülő katonai tömb lényegesen bonyolítja majd a távolkeleti helyzetet. Ilyen körülmények között a Szovjetunió védelmi erejének a megerősítésére kényszerül.

TRIPOLI. — Gádafi libiai elnök kijelentette, hogy bojkottálnak minden egyiptomi terméket, mindaddig, amíg folytatódik Szádát párbeszéde a cionistákkal. A libiai parlament elmondott beszédében Gádafi közölte, hogy „Egyiptom bukása után Libia közvetlen hadiállapotha kerül Izraellel.” Gádafi egyben hangsúlyozta, hogy Libiában megvalósult a szocializmusra való áttérés, megkötött békés módszerekkel, s ez „a hajdani kizsákmányoltak felelősségvételének tulajdonítható.”

RAWALPINDI. — Ali Bhutto egykori pakisztáni miniszterelnök a hét folyamán jelenik meg a legfelsőbb törvényszék előtt az ellene kimondott halálos ítélet megfellebbezésére. Az államelnök különleges engedélyre volt szükség, hogy Bhutto személyesen kifejehesse álláspontját a legfelsőbb bíróság előtt. Erre eddig nem volt példa, mert ezen a szinten a bírák kizárólag az ügyvédet hallgatják meg. Bhutto ügyvédje, aki igazságügyminiszter volt, biztosította az államelnököt, hogy védené nem használja ki ezt az alkalmat politikai nyilatkozatokra. Bhutto mult év márciusában ítélte halálra a legfelsőbb bíróság, s azóta a kivégezendő cellájában tartják fogva. Bhutto négy állítólagos bűntársával együtt jelenik meg a bíróság előtt, akiket szintén halálra ítélték.

Olaszország betegsége, a terrorizmus, egyre súlyosbodik. Az 1978-as esztendő szinte egyetlen hete sem múlt el merénylet nélkül. Állami tisztviselők, ipari vezető káderek, törvényes hírek estek áldozatává a terroristák kegyetlenkedésének.

Evényi és tömeges tiltakozások bizonyítják, mennyire traumatizálta az olasz népet ez a vak, eszeveszett pusztítás. A terroristák ellen nehéz védekezni, mert nem lehet tudni, mikor és hol támadják meg gyanútlan áldozatukat, de a legrettenetesebb az, hogy zavaros, értelmetlen érvek, motivációk alapján gyilkolnak. Aldo Moro emléke még mindig kísérti az ország népet és rányomja bélyegét az olasz politikai életre. Moro utódja a keresztény-demokrata párt élén, Flaminio Piccoli, nemrég kijelentette: „A vak is látja, hogy a felfegyverzett eszeveszettek hívei befurakodtak mindenhová, a pártokba s az állami adminisztrációba is.” Piccoli „fegyveres pártnak” nevezte a terroristákat, s ez nyilvánvalóan leegyszerűsítése a kérdésnek. Nem pártról van szó, hanem számtalan szervezetről. A „Vörös Brigádok”-on kívül több mint 150 titkos szervezet vállalta magára az 1978-ban elkövetett me-

Olaszország a terrorizmus jegyében

rényleteket, s ez inkább a terrorizmus szétförgéscsodására mutat, mint megerősítésére.

Ezek a szervezetek a politikai állásfoglalás lehetőségeinek a teljes skáláját betöltik a szélső baloldaltól az újfasiztáig, javarésztük azonban társadalmi síkon bírálja a „burzsói” államot és „lakóit”. Senki sem tudja megállapítani, hogy a különböző elnevezések mögött hány tényleges résztvevő bújik meg és mennyi szimpatizáns. — Annyi bizonyos, hogy a „Vörös Brigádok” által elindított járvány az olasz társadalom krónikus betegségévé változott. A pisztolyos támadás politikai kifejezési módszerre lépett elő.

A sajtóban és a televízióban immár állandó rovata van a terrortámadásoknak és az olaszok javarésze azt kiáltja: „Basta-”, vagyis, elég volt. Nem törtenek azonban semmi, már csak azért sem, mert a terroristák tevékenység lényegében nem halott be a kisember mindennapi életébe. Számára az ünnepélyes temetés, vagy egy miniszter páncélozott autójának elsuhanást je-

lenti a terrorizmus valóságát. A rendőrség ritkán molesztálja a mindennapi embert, s nem befolyásolja demokratikus szabadságjogait.

Olaszország a terrorizmus ellenére a világ egyik legliberálisabb állama. Törvénykezésében nincsenek is rendkívüli állapotra vonatkozó intézkedések. Az olasz jogrend nem ismeri a rögtönzött bíróságot, vagy a demokratikus jogok időleges függesztését. Kizárólag gazdasági megszorítások szolgálnak fenytési eszközül, amikor nem büntettről van szó. Ezeket is azonban ritkán alkalmazzák, — mert a hatóság emberei és az állampolgárok egyaránt a barátságos emberi kapcsolatok hívei. Valószínűleg ennek tulajdonítható, hogy a terrorizmus nem lel Olaszországban tömegbázisra. Elszigetelt csoportok kegyetlenkedései a tömegek teljes ellenszenvével találkoznak, annak ellenére, hogy a merényletek elkövetői azt hangoztatják, hogy a tömegek felszabadításáért küzdenek. A terrorizmus politikai mezt ölt, de az egyetlen nagy-

szabású akciójuk, Aldo Moro elrablása, elsősorban a terrorista szervezet számára járt katasztrófális következményekkel, mert ellene hangolta a tömegeket. A „Vörös Brigádok” bevallott célja felborítani a jelenlegi államrendet és kiirtani a forradalmat. Aldo Moro elrablása saját elszigeteltségükhez vezetett, egy olyan országban, amelynek a népe zavaros ideológiájukban nem ismerte fel azt a humanista és vallásos eszmét, amely civilizációjukat jellemzi.

A terrorizmus rövid távon való megszüntetését azonban nem ígéri az olasz politikusok. Ez a társadalmi betegség még hosszú ideig élhet egy gazdaságilag nagy gondokkal küzdő országban, melynek átszervezése kényszerülő iparát — importált nyersanyaggal és energiával táplálja és ezért erősen megéri a nemzetközi válság következményeit.

Az államosított vállalatok nem rentábilisak, a magánvállalatok is elbocsátásokra kényszerülnek. Közel két millió munkanélküli szítja a társadalmi nyugtalanságot, a diákok vezetésével, akik tudják, hogy tanulmányaik elvégzése után nem számíthatnak állásra. A lakosság egyharmad része „fekete munkából” él, — vagyis hivatalosan nem bejelentett alkalmazott, s így semmi biztosítéka sincs arra, hogy a

következő napon vagy héten szintén keresetbe számíthat. Rájuk számítanak viszont a terroristák, akik ebből a rétegből toborozzák híveiket. Feladatukat megkönnyíti, hogy a kereszténydemokrata párt a kommunista párttal kötött szövetséget a gazdasági válság leküzdésére. A középvilon felretolódott kommunista párt sokat veszített befolyásából a hűségesen baloldali rétegek sorában. Amióta a keresztény-demokratákkal meg egyezve részesévé vált a politikai többségnek, Olaszországban lényegében nincs több ellenzék, s a szakszervezetek is mérsékletet hirdetnek. Ezért a „Vörös Brigádok” „igazi baloldaliak”-nak mondják magukat. „harcos kommunistáknak”, áruházzal vádolva az olasz kommunista pártot és a többi hivatalosan elismert baloldali csoportosulást. S ha nem is élnek az olasz tömegek körében mint a hal a vízben, a munkanélküliség és az elkeseredés egyre növekvő tengerében szabadabban mozoghatnak, mint bármikor.

A VALLÁSOS ZENE KONGRESSZUSA

Jeruzsálemben tartják csanuka hetében, december 27-én és 28-án vezető hazai muzikológusok közreműködésével, gazdag tárgysorozattal a vallásos zene kongresszusát. Az előadók között szerepel két budapesti szülötess zenetudós — Avigdor Herzog és André Hajdu professzor is.

AKTUÁLIS IDÉZETEK

A politikus mindig a következő választásra gondol, az államférfi mindig a következő nemzedékre. GLADSTONE

Sok ember hivatkozik az egyéniségére, de javarésztük egyénisége csak a helystrásukban nyilvánul meg.

ROBERT LEMBKE

A zászló nem tudja, melyik ünnep után eresztik le az árbórcról.

MILOVAN VITEZOVIC

A politikában sok tiszoltónak álcázott egyén olaját önt a tüzre.

BERTRAND RUSSEL

Semmilyen szél nem jó annak, akinek nincs célul kiszemelt kikötője.

MONTAIGNE

A politikában nem annyira új lehetőségeket kell teremteni, mint jól felhasználni a meglévő lehetőségeket.

LA ROCHEFOUCALD

Ahol a nagy emberek mind semmirekellők, ott minden semmirekellő nagy ember.

MIHAI EMINESCU

A filozófiás azt jelenti, hogy a legrettebb észszel próbál feleletet adni olyan kérdésekre, amelyeket gyermekek tesznek fel.

LUCIAN BLAGA

Nem annyira a barátaink segítségére van szükségünk, mint inkább arra a tudatra, hogy bízhatunk a segítségében.

EPIKUROSZ

Egy sziget — két ország

Cipruson bőségben élnek a görögök — törökök szűk adagokon

Ciprus szigetét általában ma is egyetlen országnak tudja a világ, aki azonban a kettőbe választott sziget „zöld vonalát” átlépi, s összehasonlítja a két országrészt, az úgy érzi, hogy egyik államból egy egészen mászerű államba vetődött.

Amióta négy évvel ezelőtt Törökországébe kaparintotta a sziget területének 38 százalékát, azóta egymástól teljesen különállóan alakult ki Ciprusban a török és a görög országrész. Az ország északi, töröklakta körzete valósággal küzd a létéért, míg a déli, a görög Ciprus úgy virágzik, ahogyan még soha.

Az eltérés oly szembetűnő, hogy leteadhatatlan: Nicosia déli, a görögökhöz tartozó napsütötte városrészeiben nyüzsgő az utcákon a sok drága kocsi, a kirakatok zsúfoltságja, a változatos portékák dús választékával, köröskörül a dombokon pedig mindenütt munkában a hatalmas emelődaruak, jelezve, hogy további villák és toronyházak épülnek.

Egy keskeny elválasztó csíkot a két városrész között az ENSZ katonái őrzik; amikor az ember túljut ezen s át lép az északi, török negyedekbe, ott sokkal kevesebb, s általában csak ócska kocsikat lát, a boltok előtt hosszú sorokban várakoznak a vevők a parányi kis kávéadagokra, a házakról hull a vakolat, a minuntalan felbukkanó török katonák pedig csak fokozzák a szükségállapot, egyfajta „cena” benyomását.

De azért ne higyük, hogy a ciprusi görögök oly nagyon elégedettek a sorssal, vagy hogy a törököket a kétségbeesés környékezi. Valójában éppen a görög közösség küzd a status quo megváltoztatásáért, az országot újraegyesítéséért, miközben a törökök mindenáron meg akarják óvni a különállásukat...

Egyébként a törökök, akik a sziget teljes lakosságának mindössze 18 százalékát teszik ki, nemcsak hogy a terület 38 százalékát ragadták magukhoz, hanem a lestermékenyebb földeket is, gazdasági helyzetük mégsem valami biztató. Az infláció megállíthatatlan, 50 százaléknál is nagyobb; a boltok üresek, ellátatlanok; az ország-felesztés üteme rendkívül lassú és füstbe ment az a remény is, hogy a török rész csodálatos üdülőhelyeit, partmenti nyaralóit turisták hulláma önti majd el. Még magával Törökországgal is feszült a kapcsolat, úgy, hogy a ciprusi törökök teljesen tanácstalanok. A török országrész kormányja a múlt héten le is mondott.

A török Ciprus válságának legfőbb

oka az elszigeteltség a nemzetközi porondon. Az itteni török államot senki a világon el nem ismerte eddig, csak maga Törökország, amely 1974-ben, a görögországi forradalom alkalmát kihasználva, betört a szigetre, s ott mindmáig 27 ezer katonát tart fegyverben, hogy az úraegyesülést meakadályozza.

Mivel a görögök bojkottálják a török országrészt, a törökök nem képesek terményeiket a nagyvilágnak eladni, s ezért külkereskedelmi deficitet öríszi. — Észak-Ciprusban a török font van forgalomban, de ez Törökország súlyos gazdasági helyzetét következtében egy év alatt értéke 67 százalékát veszítette el.

A kormány, kétségbeesetten izekezőn devizához futni és a külkereskedelmi deficitet csökkenteni, 41 százalékos vámot vetett ki a behozatalra, ami a török lakosságot, s elsősorban a naevbefolvási kereskedő világot rendkívül felbőszítette. Ezzel kis összehasonlítás: az import cigareta csomagja több mint egy dollárba kerül, míg a havi átlagkereset körülbelül 100 dollár.

Az okkupáció után 40 ezer dél-ciprusi török költözött fel az északi, török részbe, a görögök szerint további 40 ezer török magából Törökországból vándorolt be oda, míg 200 ezer görögnek mindenét hátrahagyva kellett onnan délre menekülnie. Házaikat, földjeiket, ingóságait az észak-ciprusi törökök és az új ciprusi bevándorlók kapták.

A törökök most azt állítják, hogy azért képtelenek a gazdasági nehézségekkel megőrizni, mert a török támogatást megelőző időkben őket a görögök sem állami hivatalokba, sem a közoktatásba be nem engedték, s ezért nincs szakemberük. Ez nem is kétséges: tucatnyi török paraszt kapott ingyen görög narancsültetvényeket, s mivel fogalmuk sem volt, mit kell azokkal kezdeni, a gyümölcs ott rothadt meg a fákon.

A ciprusi törökök kormányja nagyon szeretne minden ellentétet elsimítani, hogy jogi elismerést és külföldi segílyt kaphasson, de közben kitart amellett, hogy a szigeten továbbra is két külön állam létezik, egyenjogú képvisellel a központi kormányban. A törökök arra hivatkoznak, hogy a múltban a görögök elnyomták őket, tíz éven belül három ízben kényszerítették őket menekülésre, tehát most sem bízhatnak a görögök ama ígéretében, hogy a békés együttélés a helyes megoldás. Egy bizonyos: a törökök elkülönítése nekik nem sok jót hozott, életük egyre nyugtalanabb ebben, a se háború, se béke állapotban és az ebből a bizonytalanságból fakadó gazdasági nehézségekben.

A BANK LEUMI KÜLÖNLEGES «CUKORKÁJA»

December 31-én jár le a «Cháj Kiflájim» akció

A „Koach Cháj Kiflájim”, — a Bank Leumi nagyszerű takarékosági akciója december hó folyamán különleges kedvezményt nyújt mindazoknak, akik ez egyszeri takarékosági akcióhoz kívánnak csatlakozni:

11%-OS KÜLÖNLEGES JUTTATÁST AD, MAXIMUM 3960 FONT ÉRTÉKBEN,

s ezt a következő előnyökön kívül • Azonnali 10%-os juttatás; • Kamat és rögzítés az indexhez a tőkére és az azonnali juttatásra; • Teljes adómentesség. A juttatások 6 évi takarékoskodás befejeztével kerülnek kifizetésre. További részletek a Bank Leumi, a Bank Igud és az Izraeli Arab Bank bármelyik fiókjában.

bank leumi בנק לאומי

ÉLNI AKAROK...!

REGÉNY

Irtá: KOLLÁR BÉLA

69.

Idővel aztán kialakult az átlag. Másfél nap kellett egy kép megfestéséhez. Ha olykor eggyel előbb elkészültem, a másik tovább tartott valamivel. Attól függött, mi volt a motívum, amit festettem.

Jövedelemem tehát napi husz, huszonöt pestát tett ki. Mert persze, nem ismertem pihenőnapot, sem vasárnap, sem más ünnepnapot. Ebből a jövedelemből, — olcsó éttermekben étkezve, — már meg tudtam élni, jutott cigarettára, — ha éppen volt a trafikban, — olykor elmehettem feketézni egy kávéháza s még félre is tehettem naponta öt-hat pesetát.

A megélhetés kérdése tehát pillanatnyilag megoldódott. De volt hátra éppen elég megoldatlan probléma. Például a Kató ügye.

Már két hete Barcelonában voltam s még semmit sem tudtam róla. Sem Ciudad Rodrigóból, sem hazuról nem jött levél.

Teljes joggal tételezhettem fel tehát, hogy azért nem jön, mert Édesanyám nem is írt. Nyilván csak tanácsatlanságában, hogy elodázza a dolgot, táviratolta azt, hogy nincs semmi baj. De a beieért levelet már nem írta meg, mert abban számot kellett volna adni arról, ami történt.

Tovább már nem tudtam áltatgatni magam. Harmadik hónapja, hogy Kató elutazott. S azóta egy sort sem kaptam tőle. Nem is hallottam róla.

Néha már haragudtam Édesanyámra. Miért nem írta meg, hogy mi történt? Ezerféle magyarázatot kerestem erre a konok, süket hallgatásra. De egyikbe sem tudtam belenyugodni, mert egyformán találgatás volt valamennyi.

A bizonytalanság valóságga megőrijtett. Miért nem ír? Miért nem írnak? Miért nem közlik, hogy mi történt? Hogy lehet így megkínózni valakit? Hiszen azt sem tudom, hogy átkozzam-e őt, vagy megsirassam?

Csak úgy tudtam elaludni, hogy es ténként, az ágyban felhajtottam egy fél-liter bort.

Levelemben lázasan könyörögtem az Édesanyámnak, hogy ne hallgasson tovább. Ha Istent ismer, írja meg, mi történt. Szemrehánytam, hogy kegyetlenség, amit művel. Hiszen bármi történt is, csak egy valami történhetett Katóval, én meg ezer és ezer szörnyűséget képzelek el. El vagyok készülve mindenre, csak írja meg az igazat.

De hiába.

Végre eszembejött valami, amivel azonnali válasza kényszeríthetem Édes anyámat. Azt írtam, ha két héten belül kimerítő választ nem kapok kérdéseimre, hazautazom.

Tudtam, hogy ezt már meg fogja előzni.

Háziaszonyomnak feltűnt az állandó nyugtalanságom. Idősebb, jóindulatú nő volt. Addig faggatott, hogy mi a bajom, míg végre elmondtam neki.

— Majd imádkozom San Antoniohoz, — mondta. — Meglátja, most fog jönni a levél...

Én jobban bízam a fenyegetésemben, mint San Antonioban. De erről nem szóltam neki.

Multak a napok. Valósággal belebujtam a munkába, hogy ne tudjak gondolkodni.

Akkor már három hete dolgoztam Fürstnek.

Eleinte előzékeny volt, udvarias. De látva azt, hogy mindenbe, amit mond, vita nélkül belemelegyek, főlényeskedni kezdett. Oktatott, tanácsokat adott s ezen a címen elképesztő butaságokat tudott mondani.

Egyszer például egy fiatal anyát festtettem, amint csecsemőjét szoptatja. Az asszony egyik melle teljesen fedetlen s a kicsi két kézzel markolással szopás közben.

Fürst megnézi a képet alulról, felülről, jobbról, balról, kezét szemé elé téve ellenzőnek. Előre lép, hátra lép, atán szokása szerint megint egy óriási

baromságot választ ki mondanivalóul. Mert, ha azt mondaná, hogy az alakok el vannak rajzolva, vagy a színek rossz-szak, még el is hinném. Elvégre nem vagyok festő. De nem. Ő befejezi a vizsgálatot, egyik szemöldökét felhuzza s azt mondja:

— A nőn jobban ki kell domborítani az anyaságot.

— Domborítsa ki maga!

Azzal leültem a kép elé s kezébe adtam az esetet.

Attól kezdve gyakran leült, hogy „az utolsó simításokat megadja” egy-egy képnek.

Neki tetszett amit csinált. S ez volt a fontos egyedül.

Néha a felesége is meglátogatóit. Barna arcú, feketehajú fiatal nő volt. Leült mellém s nézte, hogyan dolgozom. — Meséljen valamit, — mondta olykor. De miután sok kedvem nem volt sem őhozzá, sem a meséléshez, ő beszélt. Azt sem tudom, miről. Legtöbbször csak egyhangú zümmögésnek hallottam a hangját.

— Miért nem jön néha egy kávéháza-ba, vagy egy moziba? Ugy él, mint valami remete. Annyi gyönyörű hely van itt Barcelonában. Egyszer igazán elki-sérhetne.

Egyáltalán nem titkolta, hogy szívesen belemenne egy kis flirtbe, vagy akár komolyabb viszonyba is. Bennem azonban körülbelül annyi szexuális hatást kellett, mint a szék, amelyen ült. Tele voltam nyugtalansággal Kató miatt.

Duci, — az asszony, — azonban nem adta fel a harcot. Sőt. Ugy látszik, közönyösségem csak ingerelte, mert látogatásai egyre sürűbbek lettek s folyton többit beszélt arról, hogy milyen szomorú egy asszony sorsa, akit a férje „nem ért meg” s akinek nincs egy barátia sem.

De felőlem beszélhetett.

Akkor már úgy volt, hogy két-három nap múlva meg kell jönni a válasznak s tudni fogok mindent.

Amennyire vágytam a levél után addie, annyira rettegetem tőle most. Vajon melyik fog valónak bizonyulni feltevéseim közül?

Rajtakaptam magam azon, hogy szinte azt kívánom, bár ne írna Kató-ról most sem az Édesanyám. Jó oka lehetett neki, ha eddig hallgatott róla.

Minden csengetésre elszorult a szívem. Hátha most jön a levél? Végre egy reessel megérkezett. Kilenc óra felé írt. A festőállvány előtt ültem, mint abban az időben mindig. Az előszoba ajtaja nyitva lehetett, mert nem hallottam a postás csengetését. A háziasszonyom nyitott be hoz-zám.

— Senor Gábor! Venga! Llegó la carta! — Jöjjon Gábor úr! Megjött a levél!

A szívem verése elállt egy pillanatra. Éreztem, hogy elsápadok. Kimentem az előszobába. A postás kezében két levél is volt. Egyik az Édesanyám, másik a Kató irásával. Ugy reszketett a kezem, hogy alig tudtam aláírni nevemet a könyvbe, amit a postás elem tartott.

— Ugye mondtam, hogy San Antonio meg fogja hozni a levelet? — mosolyogott a háziasszony.

— Igen, — feleltem s nem ismertem a hangomra, olyan rekedt volt.

Bementem a szobámba s behuztam magam után az ajtót. Le kellett ülnöm, mert még a térdem is remegett.

Ott volt a két levél a kezemben. Egyiken az Édesanyám régismert kedves betűi, másikon a Kató várvavárt írása.

Percekig tartottam kezemben Kató levelét, anélkül, hogy fel mertem volna nyitni. Végül is az Édesanyám levelét téptem fel elsőnek.

Olvasni kezdtem. S a vérem mintha lassan megfagyott volna. Hideg verejétek lepte el egész testemet. S ugyanakkor mardosó, tüzes szűgyen zuhogott végi ereimben.

RÁDIO

1978. december 20., szerda
5739. kislév 20

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

I. MŰSOR (ALEP)
Hírek: 7.00, 8.00, 10.00, 12.00
14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00
Óraker: könnyű héber nyelven
11.35: oléknak 18.45-20.45-ig
Egy perc héber nyelvtan: 18.00
Könyvszemle: 15.55. Muzikaszámok: 17.55.

II. MŰSOR (NET)
Hírek minden órában reggel 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hangozó híradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órai hírek után. Lapozás a 7.00, 11.00 és 14.00 órai hírek után.

III. MŰSOR (GIMEL)
(529-es középhullám)
Könyv szemle és előadások 8.00-tól éjjel 1.00 óráig. 17.05-től Szombaton: 7.00 órától éjjel 1.00 óráig.

A HADSEREG RÁDIÓJA
Óránkénti hírszolgálat a nap 24 órájában, valamint hírmunkák: 8.00-tól 9.30 óráig, 17.05-től 19.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig.

I. MŰSOR

8.10: Reggeli koncert, 10.15: Novella, 10.15: Elemistáknak, — 11.35: Zenei hagyományok, — 12.05: Enek- és zongoraszármok, 13.00: Déli hangverseny, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, — 16.05: A frankfurti rádió zenekarának felvételeiből, 20.15: A hónap lemeze, — 21.00: Szabad-egyetem, 22.05: Puccini: „Bohémélet” című operája, — 1.15: Hátkvá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zene, — 10.10: Nálunk itthon, 12.05: A dolgozónak, 12.30: Héber dalok, — 14.10: Operarészletek, — 15.05: Héber dalok, 16.10: Sajtókonferencia, 17.10: Vidám jelenetek, 18.05: Közgazdaság, 18.43: Sport, 20.05: Kivánságműsor, — 21.05: Könyvi és klasszikus, — 22.05: Erec-jisráéli emlékek, — 23.05: Tanácsadás, — 1.10: Hátkvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Izráéli tél, 12.05: Héber dalok, 13.05: Kedvelt dallamok, 14.05: Kettőtől — négyig, 16.05: Frank Sinatra énekel, — 17.45: Sport, 18.05: Ben Gurion naplójából, — 18.45: Külföldi slágerparádé, — 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Az éjszaka — Micháel Handelsaltz-al, 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

9.20: Természetrjáz a 6. osztá-

nak
9.40: Óvodásoknak
10.10: Angol a 7. osztálynak
10.30: Zeneóra
10.50: Természettan
11.10: Angol a 8. osztálynak
11.30: Angol a 9. osztálynak
12.00: Irodalom a 7-9-ik osztálynak
12.20: Angol a 6. osztálynak
12.40: Biológia a 9-10-ik osztálynak
13.00: Történelem
15.30: Leckeismétlés
16.00: Óvodásoknak
16.35: Közérlől és távolról

MA ESTE A TÉVÉ-BEN

SZERDA

17.30: FEJTÖRŐ GYEREKEKNEK
18.15: RAJZFILM
19.00: „A RENSZARVAS” — Film az „Ember barátai” sorozatból
20.00: A FIVÉREK „Kinszenvedés” — April Merroney mégis elutazik Barbadosra. Ronald Ralley a bal-eset következtében rokkant lesz.
20.50: KIRÁNDULÁSI TANÁCSADÁS
21.00: TANÁCSADÁS
21.30: MOKÉD
22.10: HÁROM SZERELMES-LEVÉL — Amerikai film, amely három szerelmi történetet mesél el, mintán egy lezuhant repülőgép roncsai között három szerelmeslevelet találtak. — Főszerepben: June Allyson, Ken Barry, Martin Sheen, Lil Wagoner, Barry Sullivan, Juliette Mills és Robert Sterling.
23.25: Egy mondat a Szentírásból — ÉJFEL ELŐTT — Héroszfoglaló
ISKOLATÉVÉ
8.10: Angol a 6. osztálynak
8.30: Könyvrészlet

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

AZ ELŐADÁSOK KEZDETE:
4.30 — 7.15 — 9.30

ALLENBY: A görög milliárdos
BEN JEHUDA: Hazatérés
CAFON: Az erdőkerülő
CHEN: Grease
CINEMA 1: Pirania
CINEMA 2: A férjezetlen asz szony
DEKEL: 1900 (1. rész)
DRIVE IN: (1) A vörös kalóz (2) A mélység
ESZTER: A sofőr
GÁT: Az egyetlen
GORDON: Vizionlításra. drá gám
HOD: A csirkefogók
LIMOR: Az első szerelem: fájdalmai
MAXIM: Mimi-szeret
MÁTMID: Ma éjjel akarok...
MERKÁZ: Az élvezetek mámorában
MOGRÁJ: Betsy
OFIR: Laura Marsh szemé
ORLI: Női sikoly
PARIS: Iphigenia
ROYAL: Svédországi leány
PEER: Próbátétel
SÁCHAF: Gyilkosság a Niluson
STUDIO: Lakás kettőnek
TAMAR: Dübörgő vágyakozás
ICHELEI: Anna és a farkas
TEL AVIV: A Mitchel nevű férfi
TEL AVIV MUZEUM: A csipke verőnő

IZRÁELI OPERA

Alapító:
EDIS DE PHILIPPE



PREMIER

Tel-Aviv, szombat este: 23.12
HAIFA: 25.12. „Auditorium”
PREMIER
NOCRÁT ILITEN
A 30 éves Izráél tiszteletére
1.4. „NURIT” terem
VERDI operája
Rendező: Alexandru Szimberg
Vezényel: George Singer
Rio Novello olasz bariton
részvételével
a La Scala opera művésze
Tel-Aviv: 27.12
PARASZTBECSÜLET
BAJAZZÓK
1-el-Aviv: 2.1
TOSCA

ALMOSKÖNYV, SZAKÁCSKÖNYV ÉS AUTOVEZETÉS

HADASH

Nesz Cioná utca 4, Tel-Aviv (Járkon szállónál), tel. 59684

Ugyeletes gyógyszerárak
Tel-Avivban
Merkáz Hácáfon, Ben Jehuda 200, tel. 242523; Briut, Hámleech George 28, telefon: 22371.

dolical

A KRÉM, AMELY BEHATOL A FÁJDALOM GÓCPONTJÁBA

izom- és izületi fájdalmak enyhítésére nem kell gyógyszereket nyelni. Tegyen egy kevés „Dolical” krémet a fájdalmas helyre, és masszírozza. „Dolical” behatol a bőrön keresztül, a fájdalom gócpontjának helyi kezelésére. Csillapítja és enyhíti a fájdalmat.

„Dolical” alkalmas izületi fájdalmak enyhítésére a nyak- és háztizmok fájdalmainak csillapítására, továbbá masszírozószerként sporttevékenység előtt és után

77777
DOLICAL
ADIC

Háromtagú család közlekedési szerencsétlenség áldozata lett

Egy más baleset során apa és leánya lelte halálát

Gáviel Ben-Dávid 24 éves kirját-smonái lakos, felesége, a két évvel fiatalabb Theresa, és egyetlen gyermekük az egyéves Ászáf, a hétfőre virradó éjjel halálos közlekedési baleset áldozata lett, miután a Volkswagen típusú minibusz, amelyben utaztak, a Názáret és Tibériás közötti úton előzni próbált egy előtte haladó lassu járművet és összeütközött egy szembejövő teherautóval, amely teljesen összelapította a minibuszt.

A szerencsétlenség Turán arab falu közelében történt és a család mindhárom tagja szörnyethalt.

Ben-Dávid és felesége mintegy két évvel ezelőtt Haifán kötött házasságot, és nemrégiben Kirját Smonára költözött, mert az olé-városka közelében, Rámot Náfáli szövetkezeti faluban él Gáviel nővére.

Az északafrikai származású fiatal család egy péküzemet bérlettel Kirját Smonán és rövid idő alatt nagy népszerűsége tett szert az olé-városkában. Gáviel katonai szolgálata idején súlyosan megebesült és rokkantná vált. Egyik barátja, aki ugyan csak Kirját Smonán él, elmondta, hogy a fiatal ember egy magasan rugó szofrja volt és ebben a minőségében több ízben kockáztatta életét, amikor súlyos agyinfúzió közepette szállította parancsnokát egyik helyről a másikra. Alig néhány nappal halála előtt, Gáviel Ben-Dávid azt mondta, hogy ismerősének, hogy nagyon megszerette Kirját Smonát és megelégedett ottani életével, valamint munkájával.

A család mindhárom tagját tegnap délután nagy részvét mellet helyezték örök nyugalomra Haifán. A temetési menet Kirját Motzkinból indult ki, ahol Gáviel édesapja él.

Egy 80 éves kirját-jámi aggasztán és 40 éves leánya ugyan csak halálos baleset áldozata lett hétfőn délen Jokneám és Eljakim között, amikor az autó, amelyben utaztak, egy keresztben álló teherautóval futott. További négy személy, aki az autóban ült, súlyosan megebesült és a katonai kórházba szállították őket.

Egymillió font óvadék ellenében

SZABADLÁBRA HELYEZTÉK

AMOSZ HERZBERG ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓT

Valuta-üzérkedéssel és feketé tőke kicsempészésével gyanúsítják

A tel-avivi járásbírósgón tegnap egymillió font óvadék ellenében szabadlábra helyezték Amosz Herzberg építési vállalkozót, akit tiltott devizakereskedéssel, valamint azzal gyanúsítanak, hogy „fekete tőkét” csempészett ki az országból.

A rendőrségi ügyész elmondta a bíróságon, hogy immár hat hónapja folyik a nyomozás a vállalkozó ellen, akinek lakásán házkutatást is tartottak. Egy rejtett helyen megtalálták svájci bankszámlájának egyenlegét, amely akkor 50 ezer dollár volt, és ezt az összeget értékpapirokba fektették. Ugyanezen a rejtett helyen 3200 dollárt és 3800 svájci frankot találtak, amelyet a vállalkozó a fekete piacon vásárolt. A rendőrséget utasították, hogy a gyanúsított utasítását küldjék a zürichi Union Banknak, hogy az ott lévő pénzt utalják át Izráelbe, és ezek után a rendőrség szabadlábra helyezte Herzberget. Később azonban kiderült, hogy a bank csak 5000 dollárt utalt át Izráelbe, amely egy másik svájci bankszámlán volt. Más szóval, a gyanúsított ki akarta játszani a rendőrséget.

A gyanúsított két ügyvédje védené ártatlanságát hangzottatja, de a bíró ennek ellenére magas összegű óvadékot rendelt el és kötelezte Herzberget, hogy helyezze letétbe útlevelet.

A PFSZ BELSŐ VISZÁLYOK MIATT UTASITOTTA EL A JORDÁN MEGEGYEZÉST

A terroristák Demokrata Frontjának politbizójának egyik tagja, Abu Lájlja közölte tegnap, hogy a PFSZ vezetői a damaszkuszi értekezleten elvetették a keretegyezményt, amely Jordániának részvételt biztosított volna a palesztinai képviselőtársaságban.

Szerinte a PFSZ vezetői a damaszkuszi értekezleten elvetették a keretegyezményt, amely Jordániának részvételt biztosított volna a palesztinai képviselőtársaságban. Ugyanakkor azonban megtiltotta a szervezetnek, hogy Jordán területéről folytassák Izráel-ellenes tevékenységüket. Az értekezleten bizottságot neveztek ki, amely új tervet készít majd a Jordániai kormányjal folytatandó tárgyalásokhoz, s ebben a PFSZ követeli Jordániában bebörtönzött tagjait szabadon bocsátását, valamint a Jordán kormány hozzájárulását a PFSZ ottani katonai és politikai jelenlétéhez.

Abu Lájlja azt is felfedte, hogy a most Jordániában tartózkodó PFSZ küldöttség kizárólag arról szól, hogy a PFSZ vezetői a damaszkuszi értekezleten elvetették a keretegyezményt, amely Jordániának részvételt biztosított volna a palesztinai képviselőtársaságban.

Teretv szembeni ellenállásukban. Itt említettük meg, hogy tegnap tízharc folyt Chádád örmagy li bányoni hadereje és a terroristák között a Litáni tulsó partján. A terroristák ágyutüzet nyitottak, ebben a körzetben hónapok óta először. A jó kerítéshez érkező lakosok beszámolója szerint Chu la falvát is ágyúzták a terroristák és Chádád örmagy tüzérésege viszonoza a tüzet.

WIZO * TEL-AVIV

magyarajku csoport

Csütörtökön, december 21-én d.u. 5.30-kor, Arlozoroff 100 sz. alatti klubhelyiségben tartott asztalnán nagyszabású

CHANUKA ESTET

rendez. — Ünnepi szónok: Dr. Frenkel Jenő főrabbi Mordecháj Ben-Sághár operanékes szobnái szobnái áriákkal szórakoztatja a közönséget. — Jegyek a chávéránál, mindenki szívesen látunk.

Háziaszonyok: MAYER HELEN HERMANN FANNY KALMI BÓSKÉ RIEDER MANCI MÜLLER HANZI SCHÖNBERGER IRMA

A HITACHDUT OLÉJ HUNGARIA

BEER SEVA

Szeretettel meghívjuk önt és n. b. családját, nagyszabású chanuka, évbúcsuzást, zenés, táncos operettünkre, 1978 december 21-én, szerdán a Nánási Kulturortban (Sikun D.) a Thália Szín ház bemutatja; Leichtner Éli szívesen látunk, mindenki szívesen látunk.

KFAR SZABA

December 25-én, hétfőn délután 5 órakor a Béjt Hágáná termelben (Schumát Elezer) terített asztalok mellett — HAGYOMÁNYHU CHANUKAESTET rendezünk. A művészi műsorról JOCHAK CHUM gondoskodik (nem vetítés). Szeretettel várjuk a magyar jisiv tagjait.

TORKÁN AKADT A LOPOTT HUS

Saul Kádásir 29 éves áskeloni lakosnak furcsa szokása volt. Időnként betért valamelyik helyi mészárszékbe, felkapott egy-egy darab nyers húst és gyorsan lenyelte, majd elmene-kült.

Tegnap délelőtt 10 óra körül Jákov Gerson, Migdál-negyedbeli mészárszékében, szokása szerint felragadott a pultról egy körülbelül negyedkilós húsdarabot és a szájába gyömöszölte, majd me-nekülni kezdett. A mészáros utá-na eredt, és akkor Kádásir hirtelen a földre zuhant. Üldözöje mentőautót hívott ki, amely a helyi kórházba szállította Kádásir-t. Ott azonban az orvosok már csak a beállott halált tudták megállapítani és közölték, hogy azt valószínűleg fulladás okozta. A holttestet az abu-kábiri kórház-tani intézetbe szállították.

A FOGYASZTÓI TANÁCS KÖVETELI A NARANCS ÁRÁNK LESZÁLLÍTÁSÁT

Szelektív vásárlási sztrájkokat tervez

A Fogyasztók Tanácsa a héten azt követelte a Citrusértékesítő Tanácstól, hogy a samuti naranccs árát kilonként 7-8 font ról szállítsa le 5 fontra. Ha ez nem történik meg egy héten belül, úgy a Fogyasztói Tanács javasolni fogja a széleskörű nagyközönségnek, hogy ne vásároljon egy bizonyos árucikket. Ugyanakkor azonban megfonto-lás tárgyává tették a szelektív vásárlási sztrájkok rendezését is más fogyasztói és közéleti szer-vekkel karöltve.

Az is bejelentette, a Fogyasz-tói Tanács elhatározta, hogy „Al tikné!” (ne vásárolj) jelszó alatt minden hónapban bojkot-talni fog bizonyos árucikket, vagy szolgáltatást, melynek árát irreálisan tartja. Hangsúlyozta,

hogy nem szelektív vásárlási sztrájkokról van szó, nem nyom-tatnak röplapokat és nem állítá-nak örséget az üzletek elé, de javasolni fogják a széleskörű nagyközönségnek, hogy ne vásároljon egy bizonyos árucikket. Ugyanakkor azonban megfonto-lás tárgyává tették a szelektív vásárlási sztrájkok rendezését is más fogyasztói és közéleti szer-vekkel karöltve.

SADMI RABBIT MEGVESZTEGETÉSSEL HAMISÍTÁSSAL ÉS CSALÁSSAL VÁDOLJÁK

Benyújtották a vádiratot Ráv Zvulun Sádmi ellen, aki a tel-avivi vallási tanács megbízásából felügyel a város szállóinak a kóserasága fölött.

A vádirat benyújtását szétá-gaz, közleg egy évig tartó nyom-zás előzte meg.

A vádlottat 1970-ben nevezték ki a megbízás értelmében neki tárgyal, mi módon támogassák a felügyelőket felvétele és elbocsá-tása tárgyában, s ugyanakkor ő tett jelentést a vallási tanács felé a másígiákok munkája minőségéről. Joga volt a szállókban is ellenőrizni a konyhát, a nyers-anyag beszerzést, s ha vélemé-nye szerint valamelyik szálló meg-szerte az előírásokat, jogában áll azt javasolni a tanácsnak a kóserasági engedély visszavonását.

1973 és 76 között Sádmi a vádirat szerint a Hilton szállótól ösz-szesen 6200 akkori font értékben kapott ajándékokat, s a hotel fi-zette Sádmi rabbinak és családjá-nak a natanjai Cáz-szállóban töltött vikendjei költségeit is. Rendszeresen kapott ajándékokat a Plaza, Bazel, Tál és City szállókban.

NÁALÉJ ALEXANDER'S

LEGMODERNEBB, TÉRDEN FELÜLI

CSIZMA MODELLEK ÉRKEZTEK.

VALAMINT FÉLCSIZMÁK, KÜLÖNFÉLE

MAGASSÁGU SZÁRRAL,

KÜLÖNLEGES MODELLEK.

KORLÁTOZOTT MENNYISÉG.

NÁALÉJ MIGNIANI — Dizengoff 138, T. A.

APRÓHÍRDETESEK

02-285519. ALTALANOS remon-t/épités — esempe — marvány — konyhafelszerelés — szerelés — tri-szek — festés — tapéta. Nézzé meg kész munkáinkat. Balter Bár Kochbá 55.
02-73954. TÁKARITÁS és polish plusz feregirtás ingyen. Azonnali szoga-lat, teljes garanciával. — Telefon 03-763028, „Hamavrik”.
03-763028. „SZELE” — vége a dzsukoknak. Egészségügyi minisztérium enge-délye 197. Garanciával 425151.
Ugytétel. Figyelmebe — nem kezi-szervenni az edényeket a szekreny-ből.
03-763028. „ORLY” takarítás és polish plusz ingyen feregirtás. Azonnali szoga-lat. Irodában 902970 — este 837475.
03-763028. BÉZSÁKOK, bézsa-ke-tyűk, ernyők, lepedők, ágynemű-szetek, amerikai törülközők, ta-karók, ajándékok; mindent vége- és elad „Universal”, Allenby 27, pince.
02-221110. FRIZSIDER festése otthonában, minden színben, teljes felelősség-gel. 03-625110; 02-221075. 052-33012.
02-221110. REKLAMÁR CHANUKARA! Leg-modernebb „Eura” parókák 10-30% engedménnyel. Valódi hajból mérethe vállalunk. „Iana” Paróka szalon, Dizengoff 125. 224596.
02-221110. JEHOSUA vesz utort, tel-sza-molást, hagytékot 831494, — este 876224.
02-221110. „OREN” vesz mindent. Frizi-dert, televíziót, bítort, regisze-gek hagytékot 837595.
02-221110. FILIP HAKONE vesz utort, regisze-gek, frizsidert és hagytékot 834539, 833489.
02-221110. „PEER” takarítás, polish és fé-regirtás kedvező áron, azonnali ki-fizetésre 73954.
02-221110. GUS DAN takarítás! Televízió biztosítás 450, — az ekrán tisztá-tása 300, — a színes televíziók szak-embere. „Keren” Bialik 75, Rámat Gán, 03-722962.

TUDOMÁNYOS FELMÉRÉS:

Gyengén halad a Gálil fejlesztése

Egyes helyeken a zsidó lakosság arányszáma nem haladja meg a 10 százalékot

A rechovoti Falusi és Városi Településeket kutató Központ által nemrég befejezett felmérés-ből kiderül, hogy komoly késés, illetve visszamaradás mutatkozik a Gálil fejlesztése terén.

A felmérésből kiderül, hogy 14 körzeti és alkörzeti fejleszté-si tervet, öt hosszútávú, orszá-gos tervet és hat, specifikus té-mával (mint például öntözés vagy építkezés) foglalkozó pro-gramot dolgoztak ki, de ezek tü-zetes áttanulmányozása arra a konkluzióra vezet, hogy nincs közöttük semmilyen kapcsolat. A felmérés azt is megállapítja, hogy jöllehet az illetékes szervek több alkalommal nyilatkoztak tettek a zsidó és a kisebbségi la-kosság közötti különbségek csök-kenése tárgyában, ez gyakorlati-lag nem jut kifejezésre, mert nem dolgoztak ki semmilyen át-fogó tervet az arab és druz te-lepülések fejlesztésére.

Azt is megállapították, hogy az elmúlt tíz év folyamán 40 százalékkal gyarapodott a nem-zsidó lakosság a Gálilban, míg a zsidó lakosság gyarapodásának arányszáma csak 20 százalé-k volt, tehát 7 százalékkal keve-sebb az országos átlagnál. A la-kosság szétszórása terén sem ér-ték el a kívánt eredményeket, és a mai napig vannak olyan kerü-letek a Gálilban, ahol a zsidó la-

kosság arányszáma nem haladja meg a tíz százalékot, mint pél-dául a Gálil központi részében. A felmérés egy másik megál-lapítása, hogy a gálili munici-pális hatóságok nem képesek megszerezni a szükséges szak-képzett munkaerőt a lakosság-nak nyújtott szolgáltatások fel-javítására.

IZRAEL KIADTA AUSZTRALIÁNAK A CSALÁSSAL VÁDOLT ÜGYVEDET

Morris Glückmannt már el is szállították Ausztráliába

A tel-avivi törvényszék határo-zata értelmében kiadta Ausztrá-liának Morris Glückmann ügyvé-det, akit Ausztráliában lopások kal és csalásokkal vádolnak, ne-gyedmillió ausztráliai (15 millió izráeli font) dollárral károsítva meg klienseit. Amikor Ausztráli-ban le akarták tartóztatni, Glück-mann Izráelbe szökött, de szept-emberben megjött Jeruzsálemba az ausztráliai kormány kiadásti kérvénye, a két ország között fennálló kiadásti egyezmény alapján.

Az ausztráliai kormány kiada-tási kérése nem kevesebb, mint

2000 gépjárt oldalra terjed, ame-lyet Denis Goldmann, az állami főügyésznek nemzetközi osztálya igazgatója ismertett a tör-vényszék hétfői ülésén. A tör-vényszék elhatározta Glück-mann kiadástát. Glückmann, aki jelen volt a tárgyaláson, hoz-zájárlását adta a döntéshez és kijelentette, hogy nem nyújt be fellebbezést.

Az ausztráliai kormány is meg-bizottat küldött Izráelbe, közöt-tük két rendőrszert, akik azon-nal a repülőterre vitték Glück-mannnt és már utban vannak vele Sidney felé.

BÁJIT VEGÁN LAKOSAI BOJKOTTALJÁK A 12-ES AUTÓBUSZVONALAT

Nincs változás a súlyos sebesült állapotában

A jeruzsálemi Bájit Vegán negyed lakosai eredeti módot találtak, hogy kifejezésre juttas-sák tiltakozásukat a 12-es autó-buszvonalon foganatosított hiányos biztonsági intézkedésekkel szemben.

A lakosság egyszerűen bojkottálja ezt az autóbuszvonalat és más, a Herzl-hegyig közlekedő vonalakat használ, majd on-nan gyalog teszi meg a 1-2 ki-lométeres utat a lakásáig. Az elmúlt 48 óra folyamán a 12-es vonalon érhető volt a bojkott és az autóbuszok szinte üresen közlekedtek még azokban az órákban is, amikor az emberek munkába igyekeznek, vagy on-nan jönnek haza. Az Egged so-főrbjei haraguknak adtak kifeje-zést a közönség viselkedése fe-llett.

A Hadassa kórház közlése szerint nem állt be változás a vasárnapi robbantás egyetlen súlyos sebesültje, a 20 éves Jákov Goldfarb állapotában. A Hadasz-sza és a Sáár Cedek kórházban Goldfarbon kívül még négy sebesültet kezelnek.

A lakosság egyszerűen bojkottálja ezt az autóbuszvonalat és más, a Herzl-hegyig közlekedő vonalakat használ, majd on-nan gyalog teszi meg a 1-2 ki-lométeres utat a lakásáig. Az elmúlt 48 óra folyamán a 12-es vonalon érhető volt a bojkott és az autóbuszok szinte üresen közlekedtek még azokban az órákban is, amikor az emberek munkába igyekeznek, vagy on-nan jönnek haza. Az Egged so-főrbjei haraguknak adtak kifeje-zést a közönség viselkedése fe-llett.

A Hadassa kórház közlése szerint nem állt be változás a vasárnapi robbantás egyetlen súlyos sebesültje, a 20 éves Jákov Goldfarb állapotában. A Hadasz-sza és a Sáár Cedek kórházban Goldfarbon kívül még négy sebesültet kezelnek.

MENI KOHEN TAGADJA

A GYLKOSSÁGOT

Menáchem-Meni Kohén, Char lie Biton parlamenti titkára, és két vádlott-társa tegnap a tel-avivi törvényszéken tagadta bü-bünőségét azzal a váddal kapcsola-tban, hogy ők gyilkoltak meg egy arab kábitószér-üzért né-hány héttel ezelőtt Jaffán.

Menáchem-Meni Kohén, Char lie Biton parlamenti titkára, és két vádlott-társa tegnap a tel-avivi törvényszéken tagadta bü-bünőségét azzal a váddal kapcsola-tban, hogy ők gyilkoltak meg egy arab kábitószér-üzért né-hány héttel ezelőtt Jaffán.

VALUTA-ÁRFOLYAMOK

	Vétel	Eladás
Amerikai dollár	18.58 font	18.72 font
Angol font	37.47 font	37.75 font
Nyugatnémet márka	10.10 font	10.17 font
Francia frank	4.40 font	4.44 font
Svájci frank	11.33 font	11.42 font

Fájdalommal jelentjük, hogy szeretett drága apánk, nagyapánk

SZOMBATH KÁROLY

UJSÁGÍRÓ

Arad — Kirját-Motzkin

elhunyt. 1978 december 19-én csendben eltemették.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

A lottó sorsolása

A lottó tegnapi, 50/78 sorsolá-sán a következő számokat húzták ki: 06 07 11 27 30 33. A pótszám: 25.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

TEL-AVIV, RECHOV HARAKEVET 52.

P. O. B. 831 TELEFON: 30011

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza. Az olvasó-leveleket kérjük lehetőleg írógéppel, de legalább olvashatóan írni és pontos címmel ellátni. Névtelen vagy személyeskedő, sértő hangú leveleket nem közlünk.

UJ KELET napilap

TEL-AVIV

Rechov Hárakevet 52.

Telefon: 30011

Főszerkesztő:

S. HIMMELFARB

Feladó szerkesztő:

D. SCHÖN

Kiadó: Móbá B. M.